

INDEX ANALYTIQUE

(Les chiffres font référence aux pages ; les chiffres en **caractère gras** renvoient à une objection, ceux en caractère maigre à une réplique, alors que ceux entre crochets renvoient aux autres sections du manuel qui ne traitent pas spécifiquement d'objection ou de réplique.)

Exemple : interrogatoire au préalable, **490**, 582, [659].)

— A —

Abus de droit

interrogatoire au préalable, **617**, **655**, **656**
renversement du fardeau de preuve, [134]

Abus de procédure

communication privilégiée, 1746
fardeau de la preuve de la demande, [101]
interrogatoire au préalable, **607**, **608**

Accès aux documents

Voir aussi *Accès aux renseignements personnels*, *Communication d'un écrit*
communication d'un écrit, 553 à 556
dossier de la Cour
 risque de traumatisme psychologique et émotionnel, [57]
dossier médical ou hospitalier, **1795**, **1800**
 effet néfaste sur la santé physique ou mentale, 1817
dossier psychologique, **521**

Accès aux renseignements personnels

communication privilégiée, 1766, 1775, 1776

Accord de libre-échange nord-américain (ALENA)

connaissance judiciaire du droit en vigueur, **303**, **304**

Acquiescement à jugement

aveu, **1044**
procuration spéciale, **1045**

Acte authentique

Voir aussi *Déclaration de faux*
acte de naissance, **1211**

formalité essentielle

date, **1210**, **1211**

signature du notaire, **1210**, **1211**

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [83]

ordre public, [67], [68], **1196**

procès-verbal d'audience, **1206**

rapport du Protecteur du citoyen, 1228

règle de la meilleure preuve, 993, 1003

résolution municipale, **1207**

secret professionnel, 1878, 1879

Acte criminel

fardeau de la preuve, [102] à [104]
pertinence, 972

Acte de naissance

Voir aussi *Acte de naissance étranger*

acte authentique, **1211**

déclaration de faux, **1211**

Acte de naissance étranger

acte semi-authentique, **1183** à **1186**, 1189

Acte juridique

Voir aussi *Contradiction d'un contrat écrit*, *Contrat*, *Nullité d'un acte juridique*

aveu, 1055, 1056

contradiction d'un contrat écrit, 1158, 1159, 1176

nullité absolue

 intervention d'office du tribunal, [3]

 preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, **1575** à **1578**, **1589**, 1592 à 1595, 1598, 1599

Acte notarié

Voir *Acte authentique*

Acte semi-authentique

acte de naissance étranger, **1183 à 1186**, 1189
 approfondissement de la notion, [1186]
 certificat d'inspection d'une autorité étrangère, 1189
 contestation, **1183 à 1186**
 déclaration de faux, **1184**
 déclaration sous serment, **1184, 1185**, 1187
 dispositions applicables, [1181], [1182]
 jugement étranger, 1187, 1188
 présomption, **1183, 1185, 1186**
 preuve de l'authenticité, **1183, 1185**
 preuve médicale, **1183, 1184**
 preuve pertinente, **1183**
 règle de la meilleure preuve, 1003

Action collective

approfondissement de la notion, [167]
 autorisation
 allégation vague, générale, imprécise, **167**
 cause défendable, **167**
 critères, **163 à 165, 167**, 178, 179
 déclaration sous serment, **166**
 divulgaration de la preuve, **162 à 165**
 interrogatoire sur la véracité des allégations, **165**
 jugement rendu en cours d'instance, [2059], [2060]
 opinion, inférence, hypothèse, **167**
 proportionnalité, 179, 180
 communication d'un écrit, 177, 178, 786
 communication privilégiée, **1727, 1728**
 document préparé pour l'usage des avocats, **1727, 1728**
 exclusion des témoins, **402, 403**
 interrogatoire au préalable, 177, 178, **590, 608 à 610, 667**, 701, 737, 738, 772, 773, 786, 1475
 mesure de sauvegarde, **650, 651**
 interrogatoire hors la présence du tribunal, **608, 609**, 701
 règle de la proportionnalité, **590**

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [29], [30], 1475
 mise sous scellés, **650, 651**
 preuve documentaire, **608, 609**
 preuve par présomption, 1700
 réforme de 2003, **254 à 259**, 293 à 297
 réforme de 2016, **162 à 167**, 177 à 180
 témoignage d'expert, 772, 773, 1475

Action en garantie

examen médical, 482

Actionnaire d'une compagnie

interrogatoire au préalable, **662**
 procès-verbal d'assemblée
 déclaration de faux, **1212**

Administration de la justice

Voir *Devoir de coopération et d'information*,
Preuve obtenue par des moyens illégaux

Administration de la preuve

Voir *Preuve*

Administration publique

présomption de bonne foi, [1626] à [1628]

Adoption

connaissance judiciaire du droit étranger, **313**

Affidavit

Voir *Déclaration sous serment*

Ajournement

témoignage d'expert, 1435

Alcoolisme

examen médical, 486

Allègement du fardeau de la preuve

Voir *Fardeau de la preuve*

Ambulancier

secret professionnel, **1802**, 1879

Amendement des procédures

Voir *Modification des procédures*

Animateur de radio et de télévision

Voir *Journaliste*

Appel

Voir aussi *Jugement rendu en cours d'instance*
 autorité de la chose jugée, 1697
 décision insuffisamment motivée, [54], [55]
 examen médical, 482
 interrogatoire au préalable, **592, 689**, [2053], [2054]
 preuve lacunaire, [91]
 témoignage d'expert, **1383, 1384**

Assermentation

Voir *Interrogatoire sur la déclaration sous serment*

Assistance d'un avocat

interrogatoire au préalable
 témoin, **637, 638**, 766 à 770
 interrogatoire sur la déclaration sous serment, 462, 463, **637, 638**, 766, 767
 tiers, 766, 767

Assistance d'un interprète

Voir *Interprète*

Assurance

Voir aussi *Assurance-invalidité, Expert en sinistres, Sinistres*
 aveu, **1017, 1020, 1025**
 communication d'un écrit
 déclaration faite à l'expert, 551, 552
 document en relation avec le dommage allégué, 569, 570
 interrogatoire statutaire de l'assuré, 551
 communication privilégiée, **1733 à 1736**, 1753
 contradiction d'un contrat écrit, **1147, 1148**, 1165, 1166
 déclaration d'un assuré, **1736**
 dossier d'enquête, 1753
 fardeau de la preuve
 sinistre, [106]
 suicide, [106]
 interrogatoire au préalable
 expert en sinistres, 775, 776, 779, 780

interrogatoire statutaire de l'assuré, **593, 594, 616**
 présomption de bonne foi, [1645], [1646]
 pertinence
 dénonciation de la conduite du courtier, **938**
 refus de test de polygraphe, **940, 941**
 preuve matérielle, 1266, 1267
 preuve obtenue par des moyens illégaux, 1983, 1984, 1990, 1991
 secret médical ou hospitalier, 1816, 1817
 secret professionnel, **1844, 1845**, 1883, 1884, 1888
 usage, 1720, 1721

Assurance-invalidité

expertise en réadaptation, **475**, 486
 fardeau de la preuve, [106], [107], [123], [124]
 secret médical ou hospitalier, **1800, 1801**

Atteinte aux droits et libertés fondamentaux

Voir aussi *Preuve obtenue par des moyens illégaux*
 conversation entre un prêtre et ses fidèles, **1851, 1973**
 examen médical, 485
 journaliste, 1889, 1890
 preuve obtenue par des moyens illégaux, [35], [36], **1964 à 1968, 1972 à 1974**, 1979 à 1981, 1991 à 1993, 2006 à 2008

Audience

Voir aussi *Procès-verbal d'audience*
 contre-interrogatoire, 893
 exclusion des témoins, 409 à 411
 non-contraignabilité, 380
 ouï-dire, 1537, 1538, 1571
 procès-verbal
 déclaration de faux, **1206**

Audition à huis clos

Voir *Huis clos*

Auto-incrimination

Voir *Protection contre l'auto-incrimination*

Autorisation préalable d'intenter une procédure

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [38], [39]
témoignage d'enfant, **1275**

Autorité de la chose jugée

preuve par présomption, **1663, 1664**, 1685 à 1688, 1692, 1697

Autres écrits

Voir aussi *Écrit dans le cadre d'activités d'une entreprise, Papiers domestiques*
agenda de l'employé, **1081, 1082**
approfondissement de la notion, [1082]
article d'un journal, 1093
conditions d'admissibilité d'un écrit non signé, **1077, 1078**
constitution d'un titre contre un tiers, 1095
contradiction d'un contrat écrit, 1153, 1154
contradiction par moyens de preuve, **1078, 1080**, 1153, 1154
dispositions applicables, [1075], [1076]
écrit non instrumentaire, 1091 à 1094
employé
 agenda 1090
 manuel, 1089
états financiers non vérifiés, 1092
papiers domestiques, **1081, 1082**, 1090, 1091, 1094
plan, **1080**
prêt à usage, **1081**
procès-verbal d'assemblée du conseil d'administration, 1093, 1094
procès-verbal de réunion de chantier, 1094
rapport mensuel, **1079, 1080**
rapport météorologique, 1089

Aveu

Voir aussi *Désaveu*
absence de connexité entre les faits, **1048**
acquiescement à jugement, **1044**
 procuration spéciale, **1045**
acte de procédure, **1016**

acte juridique constaté par un écrit, 1055, 1056
admission, **1016, 1017**
admission d'un fait sachant être faux, **1022**
agresseur
 paiement volontaire de psychothérapie, **1018**
approfondissement de la notion, [1048]
assurance, **1017, 1020, 1025**
aveu dans un autre dossier, **1043**
aveu de responsabilité, **1017, 1025**
aveu extrajudiciaire, [2], **1017, 1020, 1028, 1029**, 1051 à 1053, 1057 à 1062, 1069, 1070, 1264, 1265, **1495, 1496**, 1542, 1544, **1578, 1588, 1799**, 2038
aveu judiciaire, **1036, 1037**, 1051, 1053, 1057, 1058, 1070, **1578, 1588**
aveu qualifié, **1032**
avocat, **1037, 1040 à 1043**, 1067, 1068
capacité de la personne, **1026**
commencement de preuve, 1070, 1071
communication faite dans le but de régler un litige, **1012, 1013**
conférence préparatoire, **1037**, 1057, 1058
confession de jugement, **1036**
contrat
 clause, 1071, 1072
 contradiction, **1142**, 1158
contravention à la loi, **1021**
créancier
 dette, 1069
 quittance, transaction ou déclaration, **1015**
critères d'admissibilité, **1015 à 1018**
décision pénale ou criminelle, **1026**
déclaration antérieure, 1062 à 1064
déclaration d'un ministre aux médias, **1029**
déclaration de faux, **1014**
déclaration non préjudiciable, **1044**
déclaration pendant l'enquête, **1044, 1045**
déclaration statutaire, **1021**
défaut de contestation d'autres documents, **1100, 1101**

- défaut de moyen d'irrecevabilité
 non intervention du tribunal, [2]
- demande reconventionnelle, 1057
- dispositions applicables, [1010], [1011]
- divisibilité, **1032, 1045 à 1047**, 1069 à 1071
- erreur de droit, **1014**
- erreur de fait, **1021, 1022, 1033, 1034**,
 1064, 1065, 1068
- états financiers, 1069, 1070
- exposé des questions de droit et de fait,
1037
- fait étranger à la contestation, **1045, 1046**
- fait juridique à alléguer, **1019, 1020**
- fardeau de la preuve, 1056, 1058, 1059
- fausseté, **1011, 1012**, 1065
- instance disciplinaire
 aveu de culpabilité, 967
- instance judiciaire ou quasi judiciaire,
1029
- interrogatoire au préalable
 aveu d'un codéfendeur, **642**
- manuel d'un employé, 1089
- mauvaise foi, **1046, 1047**
- mineur, 1054, 1055
- modification, **1030, 1031**, 1066
- moyens de preuve, **1011, 1012, 1251**
- ouï-dire, 1542, 1544
- partie adverse, **1027, 1028**, 1054, **1100**,
1101
- personne morale, 1069
- plaidoyer de culpabilité dans une instance criminelle, 1058 à 1062
- plaidoyer de culpabilité dans une instance disciplinaire, 1062 à 1064
- déclaration antérieure contradictoire, 967
- preuve contraire, **1046, 1047**
- preuve d'un acte postérieur à un accident, 1072, 1073
- preuve inattendue, 2038
- preuve matérielle, **1251**, 1264, 1265
- preuve obtenue par des moyens illégaux, 2000, 2001
- preuve par présomption, **1664**, 1693
- preuve testimoniale, **1028**, 1070, 1071
- preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, **1578, 1588**
- procureur *ad litem*, **1032, 1033, 1036**
- provenance, **1018, 1019**
- question de droit, **1023 à 1025**
- réclame publicitaire, **1031, 1032**
- responsabilité, 1064
- rétractation, **1034**, 1067, 1068, 1070
- révocation, **1021, 1022, 1033 à 1035**,
 1064, 1065
- préjudice irréparable, **1035**
- secret médical ou hospitalier, **1799**
- secret professionnel, **1019**
- sursis de la décision au fond, 1066
- témoignage d'expert, **1035, 1036, 1341, 1342**
- témoignage d'huissier, **1495, 1496**
- test de polygraphe, 1058
- vice de consentement, **1013, 1014**
- Aveuglement volontaire**
 présomption de bonne foi, [1625], [1626]
- Avis juridique**
 demande de rejet, 1423
- domaine de compétence de l'avocat ou du tribunal, **1332 à 1335**
- témoignage d'expert, **1332 à 1335**, 1414, 1423 à 1425, 1443, 1447
- secret professionnel, 543, 544, 1786, **1836, 1837, 1839, 1840, 1844, 1845, 1849, 1850**, 1870 à 1872
- Avocat**
 Voir aussi *Assistance d'un avocat, Avis juridique, Communication privilégiée, Déclaration d'inhabilité, Document préparé pour l'usage des avocats, Honoraires d'avocat, Procureur ad litem, Secret professionnel*
- assistance d'un psychologue, 777
- autres écrits, 1085, 1086
- aveu, **1037, 1040 à 1043**, 1067, 1068
- communication faite dans le but de régler un litige, 1944, 1945, 1947 à 1949
- communication restreinte d'un écrit, [61], [62]

cumul des fonctions d'avocat et de témoin, 389, 390
 connaissance personnelle des faits, 377, 378, **440, 441, 447, 448**, 458, 459
 déclaration commune des parties, **2013, 2014**, 2020
 déclaration d'incapacité, [43], **363, 364, 441**, [2064], [2065]
 dépens, [41], [42]
 diffamation, [1630]
 dommages-intérêts, [42], [43]
 exclusion des témoins, **403**, 409
 interrogatoire au préalable, 755
 interrogatoire sur la déclaration sous serment, 381
 connaissance des faits, **440, 441, 447, 448**, 458, 459
 déclaration reçue par un associé, **442**
 droit de faire des représentations, 462, 463
 serment reçu par l'avocat du client, **443, 444**
 jugement rendu en cours d'instance, [2064], [2065]
 non-contrainctibilité, **363, 364**, 377, 378, 389, 390
 preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, 1613
 règle du procureur unique par dossier, [13], [14], [16]
 procureur-conseil, [13], [14]
 témoignage d'expert, **1353**
 témoignage portant sur un élément important du litige, 382, 383

— B —

Bande magnétique

 preuve matérielle, **1247**
 règle de la meilleure preuve, 1005, 1006

Bande vidéo

Voir *Enregistrement*

Bonne foi

Voir *Présomption de bonne foi*

Bureau de révision de l'évaluation foncière
 pertinence, **937, 938**
 règles relatives aux objections, [15]

— C —

Calendrier des échéances

 déclaration commune des parties, **2012, 2013**
 réforme de 2003, **222 à 232**, 275 à 282

Capacité de la personne

 aveu, **1026**
 déclaration de faux, 1226, 1227, 1230
 ordre public, [68]
 témoignage d'enfant, **1274**, 1279, 1280, 1283, 1284, 1450

Cassation de citation à comparaître

Voir aussi *Citation à comparaître*
 approfondissement de la notion, [373]
 assignation du tiers
 autorisation préalable, **355, 356**
 obligation d'apporter des documents personnels, **369, 370**
 commission d'enquête provinciale, **361, 362**
 Cour supérieure ontarienne, **362**
 délai de signification, **354**
 devoir de coopération et d'information, **368**
 dispositions applicables, [247] à [352]
 document inexistant, 378, 379
 interrogatoire au préalable, **608, 670**
 interrogatoire sur la déclaration sous serment, 464
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, 378
 preuve non pertinente au litige, 378
 recherche à l'aveuglette, **359**
 rédaction en termes trop vagues, **359**
 règle de la proportionnalité, **353**
 signature par une partie au lieu du procureur, **356**
 témoin, **364, 365**

Cautionnement

contradiction d'un contrat écrit, 1166
présomption de bonne foi, [1630], [1631],
[1650]

Certificat d'état de cause

Voir *Déclaration commune des parties*

Certificat médical

interrogatoire hors la présence du tribu-
nal, 808
témoin assigné
défaut d'établir l'impossibilité d'être
présent, **371**
impossibilité de se présenter, 798

Charge d'un donateur

modification ou révocation
intervention d'office du tribunal, [4]

Chèque

commencement de preuve, **1585, 1586**,
1609 à 1612
règle de la meilleure preuve, **981, 982**

Citation à comparaître

Voir aussi *Cassation de citation à compa-
raître, Frais d'assignation*
communication d'un écrit
autorisation préalable, **508 à 510**
déclaration sous serment, **372**
délai de signification, **354**
dispositions applicables, [247] à [352]
interrogation au préalable, **372, 373**
assignation d'un tiers, **661, 662**, 798,
799
interrogatoire sur la déclaration sous
serment, 460
mandat d'amener
condamnation au frais, **371**
témoin de la partie, 376, 377
ouï-dire, **1526, 1527**, 1557
secret professionnel, 388
témoignage d'huissier, 1497, 1498
témoin résidant dans une autre province
limitation du frais, **353**
présence nécessaire, **370**

Clause abusive

nullité
intervention d'office du tribunal, [3]

**Clause de double indemnité en cas de mort
accidentelle**

communication privilégiée, 1765

Comité de discipline

secret médical ou hospitalier, 1816
secret professionnel, 1884

Commencement de preuve

aveu, 1070, 1071
comportement d'une partie, 1604, 1605
contradiction d'un contrat écrit, 1177
défaut de moyen d'irrecevabilité
non intervention du tribunal, [2]
partie adverse, 1599 à 1603
preuve circonstancielle, 1607, 1608, 1704,
1705
preuve matérielle, 1258, 1259
preuve testimoniale lors d'un litige excé-
dant 1500 \$, **1584 à 1589**, 1599 à 1612

**Commission des droits de la personne et des
droits de la jeunesse**

non-contraignabilité, **373**, 388
ouï-dire, 1569

Commission rogatoire

abus, **812, 813**, 816
approfondissement de la notion, [814]
coûts, 816, 817
dépositions parties au dossier, 815
dispositions applicables, [811], [812]
exigences procédurales, **812, 813**, 816
intervention, pouvoirs et rôle du juge,
816, 817
discretion, 817
objectif, **813**
preuve, **813, 814**
retard indu, **812, 813**

Common law

communication faite dans le but de régler
un litige, **1929**
secret d'État, **1781, 1782**, 1787, 1788

Communication d'un écrit

Voir aussi *Interrogatoire au préalable, Production de documents*

- accès aux documents d'organismes publics et aux renseignements personnels, 553 à 556
- action collective, 177, 178, 786
- allégation vague et générale, **506, 507, 512, 513**, 544
- approfondissement de la notion, [531]
- articles de journaux, **528, 529**
- assignation du tiers
 - autorisation préalable, **508 à 510**
- assurance
 - déclaration faite à l'expert, 551, 552
 - document en relation avec le dommage allégué, 569, 570
 - interrogatoire statutaire de l'assuré, 551
- cassette, disquette et vidéocassette, 556, 557
- confection d'un document, **515, 516**
- confidentialité, [35], **503 à 505, 526 à 528, 530**, 541, 559 à 562, 565, 567, 568, **640, 641**, 787 à 790
- accès aux documents à l'origine de l'information, 567, 568
- document dans un domaine hautement compétitif, 561, 562
- document non accessible au public, 559, 560
- dossier d'enquête et rapport de police, **527, 528**
- droit à la non-divulgence, **503**
- éléments incorporés au dossier judiciaire, 560
- états financiers, **526, 565, 640, 641**
- interprétation, 557 à 559
- règle, **504, 505**
- renonciation, **504**, 552, 553
- renseignements transmis au préalable, **505**
- renvoi à un rapport d'enquête, **530**
- contre-interrogatoire, 542, 905 à 908

- cotation des pièces et référence aux allégations, 541, 542
- critères jurisprudentiels, **510, 511**
- déclaration commune des parties, 2017 à 2019
- déclaration de revenus, 566
- défaut de moyen d'irrecevabilité
 - non intervention du tribunal, [2]
- demande en rejet de pièces, 572, 573
- demande introductive d'instance, **522, 523**
- demande par lettre, 573
- dépôt au dossier de la Cour, **529**
- devoir de coopération, **498**
- dispositions applicables, [494], [495]
- divulgence de la preuve, **495 à 498**, 787
- document en possession de tiers, **498, 499, 506**, 568, 1809
- document en possession du témoin ou sous son contrôle, **505, 506, 515, 516**
- document inadmissible au procès, **519**
- garantie de fiabilité, **519**
- document susceptible de faire preuve par lui-même, **516 à 518**, 544 à 548
- document technologique, 556, 557, 573, 1125, 1126
- dommages-intérêts punitifs, 557, 570 à 572
- dossier d'entreprise, **528**
- dossier médical, **502, 531**, 552, 553, 569, 1808, 1809
- dossier psychologique, **521**
- état patrimonial, 557, 570 à 572
- états financiers, **522 à 527**, 562 à 565
 - prestation compensatoire, 565
- examen d'un ordinateur personnel, **513 à 515**
- gestion de l'instance, 562
- identité de l'auteur, **518, 519**
- interprétation, **495 à 498, 500**, 536 à 539
 - écrit, 549, 550
- interrogatoire, 542
 - renonciation au secret professionnel, 543, 544
- interrogatoire au préalable, 786 à 790

- intervention, pouvoirs et rôle du juge, [2], [35], [51], [52], [61], [62], **531**, 789
- inventaire des biens matériels pour expertise, 548, 549
- outrage au tribunal, 542, 543
- papiers domestiques contenant des notes personnelles, **508**
- pertinence, **495** à **498**, 536 à 539
critères, **499**, **500**, 536, 537
document pertinent à la solution du litige, [51], [52], **501**, **502**, **518**, **519**, 536, 537, 539, 541, 553 à 557, 560, 561, 787, 789
- pièce ou élément matériel à invoquer lors de l'audience, 540, 541
- preuve matérielle, **1250**, **1251**
- rapport d'expert, **519**, **520**, 540, **631**, **632**, 773, 774, 777 à 781, **1395**, **1396**, 1477 à 1480
- recherche à l'aveuglette, **506**, **507**, **525**, 536, 537
- règlement hors cour, 566, 567
- saisie avant jugement, **521**
- test de polygraphe, **520**, 567
- tiers intervenant, **529**
- usage du document, **530**
- valeur du litige inférieure à 30 000 \$, 574, **688**
- vente de droits litigieux, 550, 551
- Communication entre conjoints**
approfondissement de la notion, [1956]
communication faite avant la vie commune, 1958
confiance à un tiers, 1958
conjoints de fait, **1955**, **1956**
conjoints de même sexe, **1955**, **1956**
connaissance personnelle des faits, 1957, 1958
constatation personnelle faite par le témoin d'un fait, 1957, 1958
dispositions applicables, [1953], [1954]
intervention, pouvoirs et rôle du juge, [3]
litige entre conjoints, 1958
ordre public, **1954**
preuve matérielle, **1248**
- preuve obtenue par des moyens illégaux, 2002
- processus de prévention et de règlement des différends, **1927**, **1954**, **1955**, 2002
- refus de témoigner, **417**, **418**, 422, 423
- renonciation, 1958
- témoin séparé ou divorcé, 1959
- Communication faite dans le but de régler un litige**
administration normale d'un contrat, 1948
application, **1927** à **1929**
approfondissement de la notion, [1936]
aveu, **1012**, **1013**
clause de confidentialité absolue, 1939, 1940
common law, **1929**
contre-interrogatoire, 1942
critères, **1930**
demande en radiation d'allégations, 1940, 1941
dispositions applicables, [1926], [1927]
divulgaration de l'information confidentielle
erreur ou inadvertance, **1934**, **1935**
tiers, 1941, 1942
échange de correspondance entre procureurs, 1944, 1945, 1947
entente de règlement, 1938, 1939
expertise, **1935**
inscription de réserves, 1943, 1944
intention, **1930**, **1933**, 1942, 1943
interprétation, 1942, 1943
intervention, pouvoirs et rôle du juge, 1940, 1941
manœuvre dilatoire et abusive, 1945 à 1947
mauvaise foi, **1934**, 1945 à 1947
médiation, **1931**, **1932**, 1938, 1939, 1949
négociation, **1931**, **1934** à **1936**, **1973**, **1974**
négociation d'affaire avec un avocat, 1948, 1949
offre d'achat, 1947

offre de règlement, **1932** à **1934**, **1936**,
1947, 2002
fait distinct indépendant, 1949 à 1951
pertinence, 1949
preuve obtenue par des moyens illégaux,
1973, **1974**, 2002
règlement de différend en matière fami-
liale, **1927**, **1954**, **1955**
renonciation, **1934**, **1935**, 1941, 1942,
1949

Communication pendant le mariage

Voir *Communication entre conjoints*

Communication privilégiée

Voir aussi *Communication entre conjoints*,
*Communication faite dans le but de régler
un litige*, *Document préparé pour l'usage
des avocats*, *Secret professionnel*
abus de procédure, 1746
accès aux renseignements personnels,
1766, 1775, 1776
aide-mémoire du témoin, 1756 à 1758
approfondissement de la notion, [1742]
clause de double indemnité en cas de
mort accidentelle, 1765
communication de nature criminelle,
1861
communication entre l'avocat et un de
ses témoins clés, **1732**
conditions, 1767, 1768
contre-interrogatoire, **887**, 908, 909,
1760, 1761
déclaration d'un assuré à son assureur,
1736
délibérations
comité de sélection, 1769
conseil d'administration d'un orga-
nisme public, 1769, 1770
organisme de régulation, 1768, 1769
tribunal administratif, **1738**, 1768,
1769
demande en homologation d'une trans-
action
offre de règlement, 1764
dispositions applicables, [1724], [1766]

divulgence d'information confidentielle
à un tiers, 1759
document déposé au soutien d'un autre
dossier, 1758
document pertinent au litige, 1774, 1775
dossier d'enquête de l'assureur, 1753
entrevue de réconciliation, 1772, 1773
expert
sources, 1760
expert en sinistres
contraignabilité, 1750 à 1753
documents recueillis, 1751, 1752
photographies lors de l'enquête, 1752,
1753
rapport, **1733** à **1735**
renonciation, 1751, 1752
expertise d'un syndicat des copro-
priétaires, 1771
fin du litige, **1732**, 1749
engagement de confidentialité, **1732**
indicateurs de police, **1738**, **1739**
interprétation, 1762, 1763
intervention, pouvoirs et rôle du juge,
1774
médiation, **1741**, **1742**, 1772, 1773
procès-verbaux d'un hôpital, 1770
quittance, 1775
rapport médical, **1739**
recevabilité en preuve, **1742**
règlement hors cour dans un autre dos-
sier, 1764, 1765
rencontre d'employés de la partie ad-
verse, 1746, 1747
renonciation, **1322**, **1741**, 1751, 1752,
1771, 1772
secret médical ou hospitalier, 1810, 1811
secret professionnel, 1747 à 1749, **1827**,
1828, **1837** à **1840**, **1842**, **1844**, **1847** à
1849, 1862, 1863, 1876, 1877, 1888
sécurité publique, 1749, 1862
sources d'information du journaliste,
418, **419**, 423, 424, **629**, **1736**, **1737**
témoignage d'expert, **1322**, 1749 à 1751,
1760
témoin, 1747, 1750

Compagnie

Voir aussi *Actionnaire d'une compagnie*,
Écrit dans le cadre d'activités d'une entreprise, *Employé*, *Procès-verbal d'assemblée des actionnaires*, *Secret commercial*
interrogatoire au préalable
actionnaire, **662**
société en nom collectif, 751
protection contre l'auto-incrimination, 432
règle de la meilleure preuve, 994, 995

Compte d'honoraires d'avocat

Voir *Honoraires d'avocat*

Condamnation antérieure

contre-interrogatoire, 903, 904

Condamnation au pénal

autorité de la chose jugée, **1663, 1664**,
1685 à 1688
aveu, **1026**
pertinence, **946**, 972, 973
preuve par présomption, **1663, 1664**,
1685 à 1688

Conférence préparatoire

aveu, **1037**, 1057, 1058
déclaration commune des parties, 2017,
2018
interrogatoire au préalable, **611, 612**

Confession de jugement

aveu, **1036**

Confidentialité

Voir aussi *Communication d'un écrit*, *Communication entre conjoints*, *Communication privilégiée*, *Secret commercial*, *Secret professionnel*
accès aux documents à l'origine de l'information, 567, 568
clause de confidentialité absolue, 1939, 1940
décision du tribunal administratif, [50], [51], 787 à 789
document dans un domaine hautement compétitif, 561, 562

document non accessible au public, 559, 560, 760, 761

document pertinent au litige, 1774, 1775
données financières confidentielles, **640, 641**

dossier d'enquête et rapport de police, **527, 528**

droit à la non-divulgence, **503**

éléments incorporés au dossier judiciaire, 560, 759, 760

engagement en matière commerciale, 1916

règle de l'engagement implicite, **1906, 1907**, 1921, 1922

états financiers, **526, 565**

intérêt légitime important, **640, 641**, 726 à 731

interprétation, 726 à 728

interrogatoire au préalable, 552, 553, **615, 616, 623, 632, 633, 636, 640, 641**, 726 à 731, 759 à 761, 764, 765, 778, 779, 787 à 789, **1733**

règle, **647 à 649**

interrogatoire écrit sur les faits, **842**

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [35], [50], [51], 789

levée de l'obligation, 760, 764, 765

politique interne d'une compagnie, 790

procès-verbal d'un conseil d'administration, 975

rapport d'expert, **632, 633, 778, 779, 1444**

renonciation, **504, 552, 553, 632, 633, 761, 778**

renseignements transmis au préalable, **505**

renvoi à un rapport d'enquête, **530**

sources d'information privilégiées

journaliste, **418, 419**, 423, 424, **629, 1736, 1737**

Congédiement

discrimination fondée sur l'orientation sexuelle

examen médical, 485

Conjoint

Voir *Communication entre conjoints, Matière familiale*

Connaissance judiciaire

Voir aussi *Fait notoire*

allègement du fardeau de la preuve, [125]
approfondissement de la notion, [134],

[316]

connaissance acquise par le juge du fait, **316**

dispositions applicables, [300], [301]

droit en vigueur, **301 à 304**, 317 à 319

Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), **303, 304**

décret, 318, 319

déontologie des avocats, 317, 318

droit fédéral, 318

réglementation, **302**

réglementation municipale, **302, 303**, 319, 320

droit étranger

adoption, **313**

défaut d'allégation ou de preuve du droit, **310 à 313**, 333, 334

droit des autres provinces, 331, 332

droit international privé, **309**

droit international public, **309**

entente entre les parties, **312, 313**

jurisconsulte, **314 à 316**

loi applicable au litige, 331

présomption d'identité au droit québécois, 333, 334

preuve par une personne ayant une connaissance du droit, 332, 333

témoignage d'expert, 332

extraits d'ouvrages scientifiques et médicaux, **308, 309**

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [4], [36], **316**

opinion juridique sur le droit interne, **301**
usage, **308**, 1719

Connaissance personnelle des faits

avocat, 377, 378, **440, 441, 447, 448**, 458, 459

communication entre conjoints, 1957, 1958

déclaration sur des faits admise à titre de témoignage, **1505, 1506**

fait notoire, **307**

interrogatoire au préalable, **608**, 751, 752
tiers, 713, 714, 774

interrogatoire écrit sur les faits, 845, 846

interrogatoire sur la déclaration sous serment, **440, 441, 445, 447, 448**, 458, 459

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [81]

ouï-dire, **1505 à 1507**, 1563

preuve inattendue, 2037

témoignage d'expert, **671, 672**, 774 à 776, 1438, 1475, 1476

secret professionnel, 1877

Conseil des médecins

secret médical ou hospitalier, **1797, 1798**

Consentement des parties

Voir aussi *Vice de consentement*

ouï-dire, 1539

valeur du litige inférieure à 30 000 \$, 705

Conservation de la preuve

application, **337, 338**

approfondissement de la notion, [340]

délai de signification, **340**, 342

dispositions applicables, [335] à [337]

en cours d'instance

circonstance justifié, 341

état d'intenter l'action, **340**

état du droit, **336, 337**

examen d'un immeuble contigu au sinistre, 341, 342

fardeau de la preuve, **339**

interrogatoire au préalable, 758, 759

ordonnance de type Anton Piller, 342, 343

règle de la meilleure preuve, 1003

Contestation d'autres documents

approfondissement de la notion, [1107]
aveu **1100, 1101**

- contestation avant l'inscription pour instruction, **1105, 1106**
- contestation de la signature, **1103 à 1104**
 fardeau de preuve, **1104, 1105**
- déclaration sous serment, **1101 à 1103**, 1110, 1111
 écrit tenu pour reconnu, **1099**
 interrogatoire, **1102, 1103**, 1111
- défaut de contester, **1100, 1101**
 avec de la partie adverse, **1100, 1101**
 renversement du fardeau de la preuve, **1101**
- dénégation de signature, 1112
- dispositions applicables, [1097] à [1099]
- document antidaté, 1111
 non-opposabilité aux tiers, 1111
- interrogatoire au préalable, 1111
- règle de la meilleure preuve, 1003
- soumission, **1107**
- testament, **1106, 1107**
- tiers non partie à l'écrit, 1109, 1110
- Contestation d'un acte semi-authentique**
 Voir *Acte semi-authentique*
- Contestation d'un écrit sous seing privé**
 Voir *Contestation d'autres documents*
- Contradiction d'un contrat écrit**
 acte de servitude, **1142, 1143**
 acte juridique incompatible, 1176
 ajout à un contrat, **1143, 1144**
 approfondissement de la notion, [1148]
 autres écrits, 1153, 1154
 aveu, **1142**, 1158
 bonne foi, 1156, 1157
 cautionnement, 1166
 certificat de fin des travaux, 1160, 1161
 changement des termes d'un contrat, **1145, 1146**
 circonstances de la conclusion d'un écrit, 1165, 1166, 1170, 1171, 1174 à 1176
 clause d'intégralité, 1156, 1157
 commencement de preuve, 1177
 contrat d'assurance, **1147, 1148**
 contravention frauduleuse à une loi d'ordre public, 1157, 1158
- convention distincte, 1159, 1160
- date autre que celle inscrite à l'acte, **1146**
- déclaration de faux, 1219, 1236
- déclaration sous serment, **1144**
- défaut de moyen d'irrecevabilité
 non-intervention du tribunal, [2]
- dispositions applicables, [1134] à [1136], [1177]
- écrit incomplet, 1174
- entente entre les parties, 1155, 1156
 acte juridique antérieur, concomitant ou postérieur, 1158, 1159
 entente de financement, 1166
 entente postérieure à l'écrit, **1144**
 entente ultérieure, 1158, 1159
 entente verbale postérieure, 1162, 1163
 preuve d'élément antérieure à la signature, **1138 à 1140**
 preuve d'entente ultérieure distincte, 1158, 1159
- erreur matérielle lors de la rédaction, 1165
- intention des parties, 1151, 1154, 1155, 1162, 1170, 1172 à 1177
- interprétation d'un écrit, **1137, 1138, 1141, 1142, 1147, 1148**, 1166 à 1170, 1173, 1174, 1176, 1177
- interrogatoire au préalable, 1179, 1180
- intervention, pouvoirs et rôle du juge, [2], [5], [81], [93], 1170
- lettres échangées entre les parties, 1154, 1155
- nouveau lien juridique, 1161, 1162
- obligation après la signature, 1155 à 1157
- obligation sujette à condition, **1145, 1146**, 1165, 1166
- papiers domestiques, 1153
- prête-nom, 1159, 1160
- preuve circonstancielle, 1155, 1156
- preuve inadmissible introduite, 1179, 1180
- preuve testimoniale, [2], **1140 à 1147**, 1152 à 1180
 sans objection, [81], 1178, 1179
- promesse d'achat, **1142**

proposition d'assurance, 1165, 1166
 protection du consommateur, 1166
 signature d'un écrit, **1144, 1145**
 testament, 1176, 1177
 tiers non partie à l'écrit, 1152, 1153
 titre de propriété, **1148**
 validité de l'acte juridique, 1164
 vice de consentement, **1147, 1164, 1165**

Contraignabilité du témoin

Voir *Non-contraignabilité*

Contrat

Voir aussi *Contradiction d'un contrat écrit, Contrat judiciaire, Interprétation du contrat*

aveu, 1071, 1072
 commencement de preuve, **1588, 1589, 1606, 1607**
 communication faite dans le but de régler un litige, 1948
 document technologique, 1131, 1132
 écrit dans le cadre d'activités d'une entreprise, **1580 à 1583**
 nullité des clauses abusives
 intervention d'office du tribunal, [3]
 paiement négocié
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, [48]
 preuve obtenue par des moyens illégaux, 1984
 preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, **1576, 1588, 1589, 1606, 1607**
 règle de la meilleure preuve, 997 à 999, 1006
 usage, **1710 à 1712, 1717**

Contrat d'assurance

Voir *Assurance*

Contrat judiciaire

entente sur le déroulement de l'instance, **2012, 2013**
 interrogatoire au préalable, **684, 685**

Contre-interrogatoire

approfondissement de la notion, [889]

communication d'un écrit, 542
 aide-mémoire du témoin, 905 à 908
 communication faite dans le but de régler un litige, 1942
 communication privilégiée, **887, 908, 909, 1760, 1761**
 condamnation antérieure, 903, 904
 contrainte à goûter des échantillons d'eau contaminée, **886**
 contre-preuve, 901
 crédibilité d'un témoignage, **866, 879, 889, 900, 905**
 allégation des causes, **878, 881**
 cassette d'enregistrement, 897, 898
 cause pertinente et sérieuse, 896
 droit d'établir la non-crédibilité du témoin, 893, 894
 déclaration antérieure, **886, 887, 904, 905**
 déclaration dommageable
 deuxième contre-interrogatoire, 902
 dispositions applicables, [876], [877]
 droit au contre-interrogatoire, 894, 895
 fait non prouvé, **881**
 fait pertinent au litige, **878, 884, 896, 897, 901 à 903, 909, 910**
 fait postérieur à la cause d'action, **881, 882, 909, 910**
 fait similaire, 899, 900
 identité du témoin, **884, 902, 903**
 instance disciplinaire, **884, 885**
 intérêts opposés du témoin, **877**
 interrogatoire au préalable, **625, 626, 783, 884, 885, 888, 889, 904**
 déclaration ou aveu d'un codéfendeur, **642**
 interrogatoire hors la présence du tribunal, 783
 interrogatoire sur la déclaration sous serment, 457, 465, 466
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, [77], [78]
 intervention volontaire conservatoire, **883, 899**
 légalité de la question, 898
 limites, **879, 880**

- mise en cause, 899
 moyen technologique, 893, 897, 898
 non-contraignabilité, 383
 présence du témoin à l'audience, 893
 procès par défaut ou *ex parte*, **393, 394**,
 395 à 398
 production de documents, 900, 901
 pièces non produites en preuve, 897
 protection de la jeunesse, 909
 question pour humilier ou harceler le té-
 moin, [5], **880**
 question suggestive, 856, 910
 recherche à l'aveuglette, **878, 879**
 secret professionnel, **885**, 903, 1884
 témoignage d'expert, **883, 884**, 899 à 901,
1386, 1477
 témoignage rendu dans une autre
 instance, 905
 tribunal administratif, 895
 versions contradictoires
 témoin intéressé et témoin indé-
 pendant, **883**
- Contre-lettre**
 déclaration de faux, 1236
 preuve par présomption, 1697
- Contre-preuve**
 application, 923, 924
 approfondissement de la notion, [921]
 contre-interrogatoire, 901
 déclaration sous serment, **913**
 disposition applicable, [919]
 fait nouveau apparu en défense, **919, 920**,
 925
 interrogatoire sur la déclaration sous
 serment, **452**
 intervention, pouvoirs et rôle du juge,
 925, 926
 pertinence, 925, 926
 préjudice donnant ouverture à une
 réplique, 925
 réinterrogatoire, **913**
 scission de la preuve principale, **920, 921**,
 924
- Corroboration**
 témoignage d'enfant, **1276**, 1277, 1278,
 1281, 1282
- Cour supérieure**
 Cour supérieure ontarienne
 Contestation de citation à comparaître,
 362
 ordonnance dans l'absence de solution
 spécifique prévue, [85], [86]
- Courrier électronique**
 Voir *Document technologique*
- Courtage immobilier**
 connaissance judiciaire, 328
- Crédibilité d'un témoignage**
 Voir aussi *Contre-interrogatoire*
 approfondissement de la notion, [868]
 contre-interrogatoire, **866, 878, 879, 881**,
889, 893, 894, 896 à 898, 900, 905
 critères d'appréciation
 intervention, pouvoirs et rôle du juge,
 [58] à [61]
 déclaration antérieure, **863**, 870 à 874
 déclaration subséquente au témoignage,
863, 864
 dispositions applicables, [861], [862]
 dossier criminel, **865, 866**
 droit d'établir la non-crédibilité du té-
 moin, 870, 893, 894
 droit de contredire un témoin par d'au-
 tres témoins, **863**, 870
 extrait pour contredire le témoin
 dépôt de la totalité de la déclaration,
 [5], [6], 873
 instance disciplinaire, **627, 628, 867, 868**
 interrogatoire, **863, 866**, 871
 interrogatoire au préalable, **864, 889**, 873,
 874
 interrogatoire du témoin récalcitrant ou
 hostile, 871
 interrogatoire hors la présence du tribu-
 nal, 872 à 874
 intervention, pouvoirs et rôle du juge,
 [58] à [61], **865**, 1471, 1472

notes sténographiques, 874
 ouï-dire, 1547
 pertinence des questions, 951, 952
 production du rapport préparé par le témoin, 872
 protection de la jeunesse, **865**
 rapport d'expert, **1306, 1317, 1365, 1366, 1384**, 1416 à 1420, 1426, 1430, 1431, 1460, 1461, 1470, 1472, 1473
 recherche à l'aveuglette, **878, 879**
 témoignage d'enfant, 1279, 1280
 témoignage d'expert, 379, 380, **1342, 1354 à 1358, 1363 à 1392**, 1426, 1427, 1430 à 1433, 1435 à 1442, 1459 à 1474
 témoin produit par la partie, **862**

— D —

Décès d'une partie au litige

interrogatoire au préalable, 733 à 735

Décès du témoin

ouï-dire, **1509, 1510, 1523 à 1526**, 1548 à 1553, 1555, 1557, 1558, 1562

Décision disciplinaire

pertinence, 967 à 972
 preuve par présomption, 1689 à 1692

Déclaration antérieure

aveu de culpabilité dans une instance disciplinaire, 967
 contre-interrogatoire, **886, 887**, 904, 905
 crédibilité d'un témoignage, **863**, 871 à 874
 interrogatoire au préalable, 742
 interrogatoire sur la déclaration sous serment, **441**
 ouï-dire, **1517, 1518**, 1547, 1559, 1560
 pertinence, 967

Déclaration commune des parties

approfondissement de la notion, [2016]
 calendrier des échéances, **2012, 2013**
 communication de documents, 2017, 2018
 conférence préparatoire à l'instruction, 2017, 2018

contrat judiciaire, **2012, 2013**
 délai, **2010 à 2013**, 2019, 2023
 demande d'inscription pour instruction et jugement, **2013**, 2017 à 2019
 dispositions applicables, [2009], [2010]
 document à produire hors du contrôle ou de la possession, 2018, 2019
 entente sur le déroulement de l'instance, **2012, 2013**
 fardeau de preuve, **2013, 2014**
 impossibilité de fait d'agir, **2013 à 2016**, 2019, 2020
 incapacité ou négligence du procureur, **2013, 2014**, 2020
 interrogatoire au préalable, **611**
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, **2013**, 2017 à 2019
 litige complexe, 2023
 nom des témoins, 2021 à 2023
 rapport d'expert, **2012**

Déclaration d'incapacité

avocat
 déclaration sous serment, **441**
 jugement rendu en cours d'instance, [2064], [2065]
 raisons graves et contraignantes, **363, 364**
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, [43]

Déclaration de dossier complet

Voir *Déclaration commune des parties*

Déclaration de faux

acte authentique, [67], [68], **1196, 1197**, 1228, 1229
 acte de naissance, **1211**
 contre-lettre, 1236
 formalité essentielle, **1210, 1211**
 acte de vente, 1221
 affirmation des parties, 1222, 1223
 ajouts et ratures dans l'acte, 1232, 1233
 approfondissement de la notion, [1212]
 aveu, **1014**
 chance de succès, **1205**

- contestation d'un acte semi-authentique, **1184**
- contradiction d'un contrat écrit, 1219, 1236
- déclaration sous serment, 1229
- délai, **1205**, **1206**, 1217, 1218
- demande d'annulation pour vice de consentement, 1218, 1219, 1224 à 1226
- dispositions applicables, [1192] à [1195]
- énonciations des faits par l'officier public, **1196** à **1198**
- entente parallèle à l'acte notarié, 1220
- erreur de bonne foi ou par inadvertance, **1207**
- erreur matérielle ou d'écriture, 1221, 1222
- fardeau de la preuve, **1208**
- faux intellectuel, **1212**
- faux partiel, 1236
- intervention, pouvoirs et rôle du juge, [67], [68], [83], **1196**, **1197**, **1209**, **1210**, 1217, 1221
- jugement rendu en cours d'instance, [2058], [2059]
- mauvaise foi, [1619], [1620]
- mise en cause du notaire et des parties à l'acte, **1200**, **1201**
- notaire, 1222, 1223
 - affirmation du notaire, 1224
 - constatation des faits décrits, 1223
 - contradiction de la déclaration de quittance, 1220, 1221
 - contravention frauduleuse d'une loi d'ordre public, 1237
 - déclaration des parties, 1219, 1220
 - erreur, **1200**, 1222
 - faute, 1228
 - inexactitude provenant de documents remis 1223
 - inscription conforme des faits rapportés, 1216, 1217
 - mise en cause, **1200**, **1201**
 - obligation, 1234, 1235
 - partie qui induit en erreur, 1226
 - véracité des faits rapportés, 1234, 1235
- vérification de la capacité des parties, 1226, 1227
- volonté des parties, **1198** à **1200**, 1217, 1227, 1228
- preuve testimoniale, **1202** à **1205**, **1208**, 1219, 1237
- procès-verbal d'abornement, 1233
- procès-verbal d'assemblée des actionnaires n'ayant pas lieu, **1212**
- procès-verbal d'audience, **1206**
- procès-verbal d'huissier, **1208**, 1229 à 1232
- procès-verbal de saisie, **1208**, 1229
- rapport du Protecteur du citoyen, 1228
- réclamation d'un montant additionnel, 1233
- réclamation du solde de prix de vente d'un immeuble, 1235, 1236
- rejet de la demande, **1202**, **1205**, 1218, 1219
- résolution municipale, **1207**
- servitude, **1206**
- testament, 1222, 1234
- Déclaration de mise au rôle d'audience**
 Voir *Déclaration commune des parties*
- Déclaration de raison sociale**
 connaissance judiciaire, **305**
- Déclaration écrite à titre de témoignage**
 réforme de 2003, **240** à **242**, 286
- Déclaration sous serment**
 Voir aussi *Interrogatoire sur la déclaration sous serment*
- action collective, **166**
- citation à comparaître, **372**
- contestation d'autres documents, **1099**, **1101** à **1103**, 1110, 1111
- interrogatoire, **1102**, **1103**, 1111
- contestation d'un acte semi-authentique, **1184**, **1185**, **1187**
- contradiction d'un écrit, **1144**
- contre-preuve, **913**
- déclaration de faux, 1229
- ouï-dire, **1527**, **1528**, 1545 à 1548

- procès par défaut ou *ex parte*, **393**, **394**, 398
 rapport d'expert, 1453
 reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve, **835**, **836**, 839, 840
 renvoi à un rapport d'enquête confidentialité, **530**
- Déclaration statutaire**
 aveu, **1021**
 secret d'État, 1784, 1785, 1787, 1788
- Déclaration sur des faits admis à titre de témoignage**
 connaissance personnelle des faits, **1505**, **1506**
 ouï-dire, **1504** à **1506**, **1512** à **1514**, **1519** à **1522**, 1548 à 1553
 rapport écrit, 387
- Déconsidération de l'administration de la justice**
 Voir *Preuve obtenue par des moyens illégaux*
- Décret**
 connaissance judiciaire, 318, 319
- Défaut de comparaître et de plaider**
 Voir *Procès par défaut ou ex parte*
- Défense de bonne foi**
 Voir *Présomption de bonne foi*
- Défense pleine et entière**
 partie invitée tardivement
 expertise, 175, 176, 1406, 1407
 procès par défaut ou *ex parte*
 principe d'irrévocabilité, 399
 secret médical ou hospitalier, **1797**, 1814, 1815
- Délai**
 Voir aussi *Calendrier des échéances*
 déclaration commune des parties, **2010** à **2013**, 2019, 2023
 déclaration de faux, **1205**, **1206**, 1217, 1218
 interrogatoire au préalable, **610** à **613**, 711 à 713, 757
- interrogatoire hors la présence du tribunal, 757
 prorogation, **150**, **151**
 rapport d'expert, **1303** à **1307**, 1404, 1405, 1409 à 1411, 1434, **1484**
 signification, **340**, 342, **354**
 témoignage d'expert, **1303** à **1308**, 1408 à 1411
- Demande d'inscription pour instruction et jugement**
 déclaration commune des parties, **2013**, 2017 à 2019
- Demande de précisions**
 interrogatoire au préalable, 758, 773, 774
 communication d'un écrit, 773, 774
 pertinence, **933**
- Demande introductive d'instance**
 communication d'un écrit, **522**, **523**
 demande en rejet, 2035, 2036
 interrogatoire au préalable
 demande en rejet, **679**, **680**
- Demande reconventionnelle**
 aveu, 1057
 interrogatoire au préalable
 valeur du litige inférieure à 30 000 \$, 704
 procès par défaut ou *ex parte*, 397, 398
- Dentiste**
 secret médical ou hospitalier, 1811
- Dépens**
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, [41], [42]
- Déposition**
 Voir *Extrait des dépositions*
- Déroulement de l'instance**
 Voir *Gestion de l'instance*
- Désaveu**
 Voir aussi *Aveu*
 aveu judiciaire ou extrajudiciaire, **1036**, 1070
 avocat, **1040** à **1043**

- conditions, **1038** à **1040**
 Cour d'appel, **1043**
 demande, 1065
 expert, **1305**
 règlement hors cour, **1041**
 secret professionnel, 1067, 1872, 1873
 sursis de la décision au fond, 1066
- Détecteur de mensonges**
 Voir *Test de polygraphe*
- Devoir de coopération et d'information**
 cassation de citation à comparaître, **368**
 communication d'un écrit, **498**
 présomption de bonne foi, [1635] à [1638]
 preuve obtenue par des moyens illégaux, **1964** à **1968**, 1981, 1982, 1991 à 1993, 2006
 refus de témoigner, 421, 422
 secret médical ou hospitalier, 1809, 1810
- Devoir de loyauté**
 présomption de bonne foi, [1635] à [1638]
 secret professionnel, 381, 382
- Diffamation**
 pertinence, **937**
 présomption de bonne foi, [1630]
 preuve matérielle, 1259
 propos diffamatoire dans Internet, **1118**, **1119**
- Discrétion judiciaire**
 Voir *Intervention, pouvoirs et rôle du juge*
- Discrimination fondée sur l'orientation sexuelle**
 examen médical, 485
- District judiciaire**
 interrogatoire hors la présence du tribunal, **804**
- Divorce**
 assignation du tiers
 obligation d'apporter des documents personnels, **369**, **370**
 communication entre conjoints, 1959
 connaissance judiciaire, 324, 326
- Document**
 Voir *Accès aux documents, Communication d'un écrit, Document ancien, Document bancaire, Document dans un registre, Document préparé pour l'usage des avocats, Document public, Document technologique, Pièce ou document additionnel, Production de documents, Règle de la meilleure preuve*
- Document ancien**
 ouï-dire, 1570
- Document bancaire**
 secret commercial, 1920, 1921
 secret professionnel, 1885, 1886
- Document dans un registre**
 ouï-dire, 1566
- Document préparé pour l'usage des avocats**
 Voir aussi *Communication privilégiée, Secret professionnel*
 action collective, **1727**, **1728**
 approfondissement de la notion, [1742]
 codéfendeurs, **1728**, **1729**
 dispositions applicables, [1724]
 document ayant servi à la rédaction, 1756
 document préparé dans le cours normal de l'emploi du témoin, 1745
 engagement de confidentialité, **1727**, **1728**
 interprétation, 1762, 1763
 interrogatoire au préalable d'un enquêteur, **623**, **1733**
 partie non représentée par avocat, 1755, 1756
 photographies relatives à un rapport d'expert, **1735**, **1736**
 préparation du litige, **1730**, 1754 à 1756
 privilège en vue d'un litige, **1725** à **1730**, **1732**, 1747 à 1749
 opposabilité, **1736**
 renonciation, **1735**, **1736**, **1740**, 1753
 rapport d'enquête d'une agence d'investigation, **1730**, **1731**

rapport d'expert, 1415, 1416, **1727** à **1729**, **1731** à **1736**
 rapport d'expert cité dans un autre rapport d'expert, 1759, 1760
 référence à des documents confidentiels, **1740**
 rapport d'inspection après sinistre, 1761
 rapport préparé pour trouver une solution à un problème, 1766, 1767
 secret professionnel, **1730**, **1731**, 1747 à 1749, **1838** à **1840**

Document public

ouï-dire, 1570
 règle de la meilleure preuve, 993, 1003

Document technologique

Voir aussi *Technologies de l'information*
 agenda électronique, 1130
 certification pour être considéré un original, **1119**
 communication des pièces sur support informatique, 556, 557, 573, 1125, 1127
 contrat, 1131, 1132
 copie de sauvegarde d'un disque dur, 1131
 ordonnance de sauvegarde, 1131
 dispositions applicables, [1113] à [1118], [1128]
 dossier informatique d'un ordre professionnel, 1125
 échange de courriers électroniques
 commencement de preuve, 1612
 intégrité du document, 1125, 1129, 1130
 présomption, 1124, 1125
 message sur support électronique, 1124, 1125, 1127, 1612, 1705
 présomption de transmission, 1128, 1129
 preuve circonstancielle, 1705
 preuve obtenue par des moyens illégaux, **1975**, 2003 à 2005
 règle de la meilleure preuve, 994, 1000, 1004
 reproduction sur papier, **1120**, **1121**
 secret commercial, **1899**
 secret professionnel, **1829**, **1830**

Domicile

présomption absolue, **1676**

Dommages-intérêts

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [42], [43], **594** à **596**
 non-respect d'une injonction, 384
 poursuite pour voies de fait
 interrogatoire au préalable des policiers, 750

Dommages-intérêts punitifs

communication d'un écrit, 557, 570 à 572

Dossier criminel

aveu, **1026**
 crédibilité d'un témoignage, **865**, **866**
 pertinence, 972, 973, 975

Dossier d'enquête de police

communication d'un écrit, **527**, **528**

Dossier d'entreprise

communication d'un écrit, **528**
 secret commercial, 1919

Dossier de la Cour

interdiction d'accès
 risque de traumatisme psychologique et émotionnel, [57]

Dossier hospitalier

Voir *Dossier médical, Secret médical ou hospitalier*

Dossier informatique

Voir *Document technologique, Technologies de l'information*

Dossier médical

Voir aussi *Examen médical, Preuve médicale, Secret médical ou hospitalier*
 accès limité au dossier, **1795**, **1800**
 effet néfaste sur la santé physique ou mentale, 1817
 communication d'un écrit, **502**, **520**, **531**, 552, 553, 569, 1808, 1809
 communication privilégiée, **1739**
 interrogatoire au préalable, 719
 ouï-dire, **1507** à **1509**

- preuve par présomption, 1699, 1700
reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve, **830**, 839
secret médical ou hospitalier, **1794** à **1800**, 1808, 1809, 1814, 1815, 1817
secret professionnel, 1883, 1884
- Dossier psychologique**
communication d'un écrit, **521**
- Droit à la vie privée**
preuve obtenue par des moyens illégaux, **1972**, **1973**, 1987 à 1990, 2001, 2003
secret médical ou hospitalier, **1801**, 1814, 1815
- Droit constitutionnel**
intervention, pouvoirs et rôle du juge, [36], [94]
matière familiale
non-divulgaration des renseignements personnels, [94]
- Droit d'accès**
témoignage d'enfant, 1281
- Droit étranger**
Voir aussi *Connaissance judiciaire*
connaissance judiciaire, **309** à **316**, 331 à 334
rapport d'expert, **1337**
- Droit fédéral**
connaissance judiciaire, 318
interrogatoire sur la déclaration sous serment, 460, 461
- Droit fondamental**
Voir aussi *Atteinte aux droits et libertés fondamentaux*, *Preuve obtenue par des moyens illégaux*
droit d'être entendu, [87], [88]
protection contre l'auto-incrimination, 433
primauté de la Charte canadienne, **429**
production de défense en matière civile, 434, 444
- Droit international privé**
connaissance judiciaire du droit étranger, **309**
secret commercial, 1920, 1921
secret professionnel, 1885, 1886
- Droit public**
ouï-dire, 1569
- Droit québécois**
connaissance judiciaire du droit en vigueur, **301**, 317 à 319
Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), **303**, **304**
réglementation, **302**
réglementation municipale, **302**, **303**
- E —
- Échéancier**
Voir *Calendrier des échéances*, *Protocole d'instance*
- Écrit**
Voir *Acte authentique*, *Acte juridique*, *Acte semi-authentique*, *Autres écrits*, *Communication d'un écrit*, *Contradiction d'un contrat écrit*, *Déclaration de faux*, *Déclaration écrite à titre de témoignage*, *Document technologique*, *Écrit dans le cadre d'activités d'une entreprise*, *Écrit instrumentaire*, *Preuve documentaire*, *Validité d'un écrit*
- Écrit dans le cadre d'activités d'une entreprise**
annexe au compte d'un avocat, 1085, 1086
autres écrits, 1084 à 1087
coupon de caisse, 1086
facture, **1079**, 1084, 1085
lettre, 1086, 1087
livres comptables, 1087, 1088
note d'un employé, 1087
ouï-dire, 1564 à 1566
preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, **1578** à **1584**, 1598, 1599
règle de la meilleure preuve, 990

Écrit instrumentaire

ouï-dire, 1543

Écrit sous seing privé

Voir *Contestation d'autres documents*

Éducation des enfants

présomption de faute, 1698

Élément matériel de preuve

Voir *Preuve matérielle*

Employé

Voir aussi *Relation employeur-employé*

autres écrits, **1081, 1082**, 1087, 1089, 1090
aveu, 1089

communication privilégiée, 1746, 1747

interprétation, **620**, 796, 797

interrogatoire au préalable, **620**, 749, 754

Enfant

Voir *Éducation des enfants, Garde des enfants, Témoignage d'enfant*

Engagements

interrogatoire au préalable, **653 à 658**,
764, 790, 791

Enquête

Voir *Document préparé pour l'usage des avocats, Dossier d'enquête de police, Enquêteur, Rapport d'enquête*

Enquêteur

interrogatoire au préalable, **623, 1733**

Enregistrement

Voir aussi *Document technologique, Vidéoconférence, Vidéosurveillance*

commencement de preuve, 1607

communication d'un écrit, 556, 557

crédibilité d'un témoignage, 897, 898

interrogatoire hors la présence du tribunal, 756, 807, 808, 2007, 2008

ouï-dire, **1533, 1534**, 1560, 1561

preuve matérielle, **1245 à 1247**, 1257 à
1261

preuve obtenue par des moyens illégaux
admissibilité, 1989, 2001 à 2003

audition devant le comité d'enquête de
la justice administrative, 2008

conversation entre époux, 2002

conversation entre un enfant et un
parent, **1965**, 1993 à 1995

interrogatoire d'une personne grave-
ment malade, 2007, 2008

manipulation, **1965**

message téléphonique, 1995

moyen clandestin, **1965**, 1996 à 1998,
2001

propos lors d'une rencontre sans avo-
cats, 1999

preuve testimoniale lors d'un litige excé-
dant 1500 \$, 1607

règle de la meilleure preuve, 1005, 1006

Enregistrement clandestin

Voir *Enregistrement*

Entente entre les parties

connaissance judiciaire du droit étranger,
312, 313

contradiction d'un contrat écrit, **1138 à
1140, 1144**, 1155, 1156, 1158, 1159,
1162, 1163, 1166

déclaration de faux, 1220

mise sous scellés, [62]

Entente sur le déroulement de l'instance

déclaration commune des parties, **2012,
2013**

Entreprise

Voir *Dossier d'entreprise, Écrit dans le cadre
d'activités d'une entreprise, Secret com-
mercial*

Époux

Voir *Communication entre conjoints, Ma-
tière familiale*

Équité

présomption de bonne foi, [1653]

preuve obtenue par des moyens illégaux,
1966

Erreur de droit

aveu, **1014**

Erreur de fait

aveu, **1021, 1022, 1033, 1034**, 1064, 1065, 1068

Erreur matérielle

contradiction d'un contrat écrit, 1165
déclaration de faux, 1221, 1222

État des personnes

ordre public, [68]

États financiers

autres écrits, 1092
aveu, 1069, 1070
communication d'un écrit, **522 à 527**, 562 à 565, **640, 641**
prestation compensatoire, 565
confidentialité, **526, 565, 640, 641**
ouï-dire, **1532, 1533**
règle de la meilleure preuve, **982**
secret commercial, **525, 526**

Événement historique

connaissance judiciaire, 328, 329

Examen médical

Voir aussi *Expertise*

action en garantie, 482
alcoolisme, 486
approfondissement de la notion, [480]
causes susceptibles d'appel, 482
conditions d'application, **474, 476 à 478**
copie de l'expertise, **479**
discrimination fondée sur l'orientation sexuelle, 485
dispositions applicables, [471] à [473]
droit d'être accompagné de son expert, 488
production d'un rapport, 488
état physique ou mental, **476 à 478**, 487, **520**
examen additionnel, 487
expertise en ergothérapie, **474, 475**, 482, 483
expertise en psychologie ou psychiatrique, 483, 484, 487
expertise en réadaptation, **475**, 486

expertise médicale, **1359**

état de santé, **1358, 1359**

frais d'expert, **479, 480**

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [44], [45], **473, 479, 480**, 484 à 486

mineur, 489

présence du conjoint, **479**

rapport d'expert, 488

refus de se soumettre à l'examen, **474**, 484, 485

secret médical ou hospitalier, **1800, 1801**

Examen physique, mental ou psychosocial

Voir *Examen médical*

Examen préalable des documents et de la preuve

secret d'État, **1782**, 1784

Exclusion des témoins

action collective, **402, 403**

approfondissement de la notion, [404]

dispositions applicables [401]

fragilité émotionnelle, 412, 413

interrogatoire au préalable, **402, 404**, 407, 412, 413, **673 à 676**, 784 à 786

interrogatoire sur déclaration sous serment, **402**

intervention, pouvoirs et rôle du juge, 408 à 413

ordre public, 407, 408

présence des témoins, **402**, 409 à 411

valeur du témoignage, 409 à 411

règle inapplicable aux parties, 405, 406

suspension du témoignage d'un témoin, **403**, 409

communication avec le témoin, **403**, 409

témoignage d'expert, 406, 407, 412

Expert

Voir aussi *Expertise, Rapport d'expert, Témoignage d'expert*

accès à un immeuble, 1456, 1457

agent, 770, 771

assistance d'un psychologue, 777

conflit d'intérêts, **1307, 1308, 1373**
 lien de parenté, 1470, 1471
 consultation par les parties, **161**
 désaveu, **1305**
 examen médical, 488
 expérience professionnelle, 1431, 1432
 frais, **479, 480**, 1457, 1458
 scission d'instance, **1293, 1294**
 impartialité et objectivité, **156, 157**, 379,
 380, **1296, 1297, 1306, 1308 à 1310**,
1314, 1315, 1367 à 1378, 1386, 1426,
 1427, 1474
 méthode de travail, 1457, 1458
 nom et coordonnées, 779
 nomination par le tribunal, **161, 162**, 176,
 177, **1301, 1302, 1359 à 1362, 1366**,
 1407, 1408, 1470
 preuve lacunaire, **161, 162, 1301, 1302**,
 1359 à 1361
 récusation, **1307, 1308**, 1457
 refus de témoigner, **420**
 rencontre entre experts
 dépôt de tous les rapports, **1294, 1295**,
 1341
 réduction des frais, 1405
 réforme de 2003, **252, 253**, 292, 293,
 1294 à 1296, 1405
 rôle, **1308 à 1314**
 secret professionnel, **358, 359, 1837, 1838**,
1840, 1841

Expert en sinistres

Voir aussi *Assurance*

communication privilégiée, 1751 à 1753
 contraignabilité, **1393, 1733 à 1735**, 1750
 à 1753
 documents recueillis, 1751, 1752
 interrogatoire au préalable, 775, 776, 779,
 780
 photographies lors de l'enquête, 1752,
 1753
 preuve matérielle, 1266, 1267
 rapport, **632, 633**, 779, **1733 à 1735, 1844**,
1845
 renonciation, 1751, 1752

Expertise

Voir aussi *Document préparé pour l'usage
 des avocats, Examen médical, Expert,
 Rapport d'expert, Témoignage d'expert*
 acte de naissance étranger, **1185, 1186**
 casque de sécurité, 1452
 communication faite dans le but de régler
 un litige, **1935, 1973, 1974**
 connaissance judiciaire en matière crimi-
 nelle, **306**
 contre-expertise, 172, 173
 expertise d'ADN sur des animaux, 1458
 expertise multiple, **159, 160, 1300**, 1451
 discipline, **162**, 176, **1302**, 1047
 ordonnance de mise en commun, **159**,
 160, 177, 1408
 expertise psychosociale d'un enfant,
 1414, 1415
 immeuble, **1345**
 partie invitée tardivement
 défense pleine et entière, 175, 176,
 1406, 1407
 présence des experts de la partie adverse,
 1452, 1453
 question complexe, **157, 158, 1296, 1297**
 rapport du coroner, **1350 à 1352**
 reconnaissance de l'authenticité d'un
 élément de preuve, 837, 838
 règle de la proportionnalité, **160, 161**,
1300, 1301, 1303, 1403, 1404, 1406
 respect des règles de l'art par un pro-
 fessionnel, 1455
 secret professionnel, 1867, 1889
 sondage, **1348 à 1350**, 1444, 1445

Expertise en ergothérapie

examen médical, **474, 475**, 482, 483

Expertise en psychologie ou psychiatrie

examen médical, 483, 484, 487

Expertise en réadaptation

examen médical, **475**, 486

Expertise médicale

Voir *Examen médical*

Extrait des dépositions

interrogatoire au préalable, **642, 651** à **653, 676** à **678**, 739 à 741

— F —

Facture

autres écrits, **1079**, 1084, 1085

Faillite

Voir aussi *Syndic de faillite*
secret professionnel, **1851**

Fait

Voir aussi *Fait matériel, Fait notoire, Présomption de fait*
affirmation, [57], [58]

Fait attesté par déclaration

Voir *Déclaration sous serment, Déclaration sur des faits admis à titre de témoignage*

Fait juridique

preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, 1595

Fait matériel

preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, 1595, 1602

Fait notoire

Voir aussi *Connaissance judiciaire*
comportement d'un jeune enfant, 327
conduite automobile, 327
connaissance du juge, **307**
connaissance informatique, **304**
courtage immobilier, 328
déclaration de raison sociale, **305**
dépréciation des automobiles, 328
dépréciation des maisons isolées à la mousse isolante d'urée-formol, 323
divorce, 324, 326
événement historique, 328, 329
expertise non produite, **306**
extrait d'encyclopédie, **305**
extrait de dictionnaire, **306**, 325
garde des enfants, 327
guide destiné aux entrepreneurs, 322, 323
honoraires d'avocat, 325

jour de la semaine, 325, 326

jour férié, 328

marché immobilier, 320, 321

niveau d'expérience d'un policier, **306**

opération policière fortement médiatisée, 321

ouvrage scientifique ou médical, 329, 330

présomption de fait, 330

projet de loi, 321

protection d'outil, **306**

quantum des dommages pour perte d'intégrité physique, **304**

radar, **305, 306**, 323

récession économique, 326

rémunération de certains métiers, 322

résolution de l'Assemblée nationale, 321

sens d'anglicismes, 325

table de Statistique Canada, 322

taux d'intérêt, 324

taux de change, 330

tendance inflationniste, 324

usage, 1719

zone parc, 321, 322, 327

Fait présumé

Voir *Présomption de fait*

Fait se rapportant au litige

Voir *Interrogatoire écrit sur les faits*

Fardeau de la preuve

Voir aussi *Outrage au tribunal*

allègement par la connaissance d'office du tribunal

dispositions applicables, [125]

allègement par la jurisprudence, [128 à [133]

responsabilité médicale, [128] à [133]

allègement par les présomptions légales, [126] à [128]

dispositions applicables, [126], [127]

force majeure, [127]

présomption absolue, [127], [128]

présomption simple, [126], [127]

- allègement par une présomption de faits, [133]
 dispositions applicables, [133]
 approfondissement de la notion, [134]
 aveu, 1056, 1058, 1059
 conservation de la preuve, **339**
 contestation d'autres documents, **1101, 1104, 1105**
 déclaration commune des parties, **2013, 2014**
 déclaration de faux, **1208**
 interrogation au préalable
 interrogation d'un tiers, **670**
 preuve contradictoire, [99], [100]
 preuve de la défense, [121] à [124]
 assurance, [123], [124]
 difficulté ou impossibilité de prouver un fait, [122], [123]
 droit éteint ou modifié, [121], [122]
 libération des obligations par l'inaction du créancier, [124]
 renonciation implicite, [124]
 preuve de la demande, [95] à [108]
 abus de procédure, [101]
 acte criminel, [102] à [104]
 administration de la preuve, [97]
 assurance, [106], [107]
 balance des probabilités, [97] à [99], [102] à [104]
 destruction d'éléments de preuve, [107], [108]
 dispositions applicables, [96], [97], [108]
 nullité d'un acte juridique, [101], [102]
 outrage au tribunal, [109] à [119], **367, 384 à 386**
 partage de la responsabilité, [105]
 présomption, [102]
 preuve documentaire, [101]
 probabilité raisonnable, [102]
 protection de la jeunesse, [105], [106]
 preuve secondaire, **986 à 988**
 probabilité d'une faute, 1698, 1699
 renversement
 abus de droit, [134]
 dispositions applicables, [134]
 renversement par la jurisprudence, [128 à [133]
 responsabilité médicale, [128] à [133]
 secret commercial, 1912 à 1915
 secret professionnel, 1860
 titulaire, [97]
 usage, **1709**
- Faute**
 déclaration de faux, 1228
 présomption, 1693 à 1696, 1698, 1699
 preuve par présomption, 1693 à 1696
 témoignage d'expert, **158, 159, 1298, 1299**
- Filature**
 preuve obtenue par des moyens illégaux, 1984 à 1987
- Filiation**
 preuve testimoniale
 défaut d'objection, [68]
- Fonctionnaire de l'État**
 Voir *Secret d'État*
- Force majeure**
 allègement du fardeau de la preuve, [127]
- Fragilité émotionnelle**
 exclusion des témoins, 412, 413
- Frais d'assignation**
 Voir aussi *Citation à comparaître*
 avance de frais, **360, 361, 372, 373, 377**
 interprète, **372, 373**
 non-contrainabilité, **360, 361, 271, 377**
 ouï-dire, 1559
 témoin résidant en Ontario, **353**
- Frais de déplacement**
 interrogatoire sur la déclaration sous serment, **372, 464, 465**
 ouï-dire, **1517, 1556, 1557, 1559**
- Frais judiciaires**
 commission rogatoire, 816, 817

Fraude

présomption de bonne foi, [1628] à [1630], [1646]

— G —

Garde des enfants

connaissance judiciaire, 327
présomption de faute, 1698
témoignage d'enfant, 1281

Généalogie

ouï-dire, 1569, 1570

Gestion de l'instance

Voir aussi *Calendrier des échéances, Protocole d'instance*
communication d'un écrit, 562
interrogatoire au préalable, **590, 591, 613, 628, 629**, 702, 731, 732, 742, 764, 765
interrogatoire hors la présence du tribunal, 808
réforme de 2003, **232 à 239**, 283 à 285

— H —

Harcèlement

question pour harceler le témoin
contre-interrogatoire, **880**
intervention d'office du tribunal, [5]

Honoraires d'avocat

abus de droit, **655, 656**
connaissance judiciaire, 325
interrogatoire abusif, **607, 608**
secret professionnel, **1833, 1834, 1851**, 1868, 1869, 1881, 1882

Huis clos

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [57], [68]
protection contre l'auto-incrimination, 434
secret commercial, **1905, 1906**

Huissier

Voir *Procès-verbal d'huissier, Rapport d'huissier, Témoignage d'huissier*

Humiliation

question pour humilier le témoin
contre-interrogatoire, **880**
intervention d'office du tribunal, [5]

— I —

Identité des témoins

contre-interrogatoire, **884**, 902, 903
interrogatoire au préalable, 752, 753

Imprudence injustifiée

présomption de bonne foi, [1625], [1626]

Incurie

mauvaise foi, [1617] à [1619]

Indivisibilité

aveu, **1032**

Injonction

Voir aussi *Injonction provisoire*
dommages-intérêts, 384
jugement rendu en cours d'instance, [2057]
outrage au tribunal, [119], 383, 384
secret commercial, **1902, 1903**
valeur du litige inférieure à 30 000 \$, 706, 707

Injonction provisoire

ordonnance de sauvegarde, [88], [89]

Inscription de faux

Voir *Déclaration de faux*

Insolvabilité

preuve par présomption, **1675, 1676**

Insouciance

mauvaise foi, [1617] à [1619]
outrage au tribunal, [111], 384, 385
présomption de bonne foi, [1625], [1626]

Instance disciplinaire

Voir aussi *Comité de discipline, Décision disciplinaire*
aveu de culpabilité, 967
contre-interrogatoire, **884, 885**

crédibilité d'un témoignage, **627, 628, 867, 868**
 interrogatoire au préalable
 contradiction de déclaration, **627, 628**
 plaidoyer de culpabilité, 1062 à 1064
 déclaration antérieure contradictoire,
 967
 preuve obtenue par des moyens illégaux,
 1969
 secret professionnel, 1885

Intérêt public

Voir aussi *Ordre public*
 secret d'État, **1780, 1781**

Internet

Voir aussi *Document technologique, Technologies de l'information*
 contrat, 1131, 1132
 propos diffamatoire
 libelle de presse, **1118, 1119**

Interprétation

Voir aussi *Interprétation du contrat*
 communication d'un écrit, **495 à 498, 500**, 536 à 539, 549, 550
 confidentialité, 557 à 559
 communication faite dans le but de régler
 un litige, 1942, 1943
 communication privilégiée, 1762, 1763
 intérêt légitime important, 726 à 728
 interrogatoire au préalable, **620, 621, 668, 678, 679**, 715 à 717, 726 à 728, 749,
 750, 770, 771, 796, 797
 intervention, pouvoirs et rôle du juge,
 1331, 1332, 1336
 ouï-dire, **1504, 1527, 1528**, 1548
 preuve inattendue, 2038, 2039
 secret commercial, 726 à 728, 1910,
 1911
 secret professionnel, **1828**
 technologies de l'information, 1126,
 1127
 témoignage d'expert, **1331, 1332, 1336**
 témoignage d'huissier, 1497

Interprétation du contrat

contradiction d'un contrat écrit, **1137, 1138, 1141, 1142, 1147, 1148**, 1166 à
 1170, 1173, 1174, 1176, 1177
 usage, 1173, 1719

Interprète, 372, 373

Interrogatoire

Voir aussi *Contre-interrogatoire, Interrogatoire au préalable, Interrogatoire écrit sur les faits, Interrogatoire hors la présence du tribunal, Interrogatoire sur la déclaration sous serment, Réinterrogatoire*
 action collective
 interrogatoire sur la véracité des allé-
 gations, **165**
 communication d'un écrit, 542
 interrogatoire statutaire de l'assuré,
 551
 crédibilité d'un témoignage, **863, 866**, 871
 défaut du témoin de se présenter
 état de santé, [44], [45]
 garde en établissement, [92], [93]
 interdiction de dédoublement, [13], [14]
 intervention, pouvoirs et rôle du juge,
 [25], [26], [44], [45], [77], [78], [92], [93]
 secret professionnel, **1852**
 témoignage d'expert, **1392 à 1395**, 1453,
 1454, 1475 à 1477, 1558

Interrogatoire au préalable
 Voir aussi *Communication d'un écrit, Interrogatoire hors la présence du tribunal*
 absence physique du défendeur, [44]
 abus de droit, **617, 655, 656**
 action collective, 177, 178, **590, 608 à 610, 667**, 701, 737, 738, 772, 773, 786, 1475
 mesure de sauvegarde, **650, 651**
 appel, **592, 689**, [2053], [2054]
 critères, **689**
 application, **620**
 application à l'État, **673**, 715
 approfondissement de la notion, [689]
 aveu d'un codéfendeur, **642**

- avocat, 755
 assistance au témoin, **637, 638**, 766 à 770
 assistance d'un psychologue, 777
 caractère privé, **648**
 caractère public, **673 à 676**
 citation à comparaître, **372, 373**
 cassation, **608, 670**
 tiers, **661, 662**, 798, 799
 communication de documents, 786 à 790
 compagnie
 actionnaire, **662**
 ancien employé, 749
 employé, 754
 société en nom collectif, 751
 conférence préparatoire
 renonciation, **611, 612**
 confidentialité, 552, 553, **615, 616, 623, 632, 633, 636, 640, 641**, 726 à 731, 759 à 761, 764, 765, 778, 779, 787 à 789, **1733**
 règle, **647 à 649**
 connaissance personnelle des faits, **608**, 751, 752
 tiers, 713, 714, 774
 conservation de la preuve, 758, 759
 contenu ou support matériel, 761, 762
 contestation d'autres documents, 1111
 contestation d'une demande incidente, **617**
 contestation du choix d'un témoin
 connaissance des faits, **608**, 751, 752
 contradiction d'un contrat écrit, 1179, 1180
 contradiction de déclaration, **627, 628**
 contrat judiciaire, **684, 685**
 contre-interrogatoire, **625, 626, 642**, 783, **884, 885, 888, 889**, 904
 crédibilité d'un témoignage, **864, 889**, 873, 874
 décès d'une partie, 733 à 735
 déclarant non partie au litige, **637, 638**, 766, 767
 déclaration antérieure, 742
 déclaration consignée dans un procès criminel, 736
 déclaration d'un codéfendeur, **642**
 déclaration sous serment, 741
 défaut de fournir des engagements, **596, 653 à 658**
 délai, **610 à 613**, 711 à 713, 757
 demande de précisions, 758, 773, 774
 demande en rejet, **678 à 686**, 792 à 801
 action intenté par un juge, **681**
 allégations essentielles, 799 à 801
 certificat médical, 798
 défaut de respecter les engagements, 790, 791
 défaut de se soumettre à l'interrogatoire, **681 à 683**, 797, 798
 démonstration de procédure frivole, 795, 796
 interrogatoire dans un autre dossier, 801
 demande reconventionnelle, 704
 dépôt des interrogatoires d'un autre dossier, **647, 680**, 762, 763
 deuxième interrogatoire, **592, 593, 629**, 790
 dispositions applicables, [585] à [588]
 divulgation à un tiers, **649**
 divulgation de la preuve, **495 à 498**, 538, 539
 divulgation du nom des témoins, 752, 753
 document préparé pour l'usage des avocats, **623, 1733**
 dossier médical, 719
 droit à l'interrogatoire, 742, 747
 éléments incorporés au dossier judiciaire, 759, 760
 engagements, **653 à 658**, 764, 790, 791
 enquêteur, **623, 1733**
 état de santé, **683, 684, 687**, 719, 720
 exclusion des témoins, **402, 404**, 407, 412, 413, **673 à 676**, 784 à 786
 expérience passée, 753
 exploration et vérification des faits
 allégués, **613, 614**

- extrait des dépositions, **642, 651 à 653, 676 à 678, 739 à 741**
 forclusion, **596**
 gestion de l'instance, **590, 591, 613, 628, 629, 702, 731, 732, 742, 764, 765**
 instance disciplinaire
 contradiction de déclaration, **627, 628**
 intégration des interrogatoires des autres avocats, **733**
 interprétation, **668, 715 à 717, 726 à 728**
 agent, **621, 749, 770, 771, 796, 797**
 demande en rejet, **678, 679**
 employé, **620, 796, 797**
 personne impliquée dans le fait générateur du préjudice, **750**
 interprète, **372, 373**
 interrogatoire abusif, **607, 608**
 interrogatoire d'un tiers, **588, 623, 647, 658 à 673, 713 à 720, 766, 767, 774, 781**
 assignation d'un tiers, **661, 662**
 connaissance des faits, **713, 714, 774**
 élément nouveau, **659**
 fardeau de la preuve, **670**
 information pertinente, **714**
 maire d'une municipalité, **714, 715**
 motifs particuliers suffisants, **662 à 667**
 nécessité, **660, 661**
 rétractation, **672, 673**
 transmission de renseignements à l'expert, **781**
 interrogatoire statutaire de l'assuré, **593, 594, 616**
 interrogatoire sur la déclaration sous serment, **450, 637, 638, 741, 757, 766, 767**
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, **[44], [54], , 154, 155, 589 à 592, 594 à 597, 603 à 605, 607, 608, 613, 650, 685, 686, 702, 703, 718, 719, 737, 738, 747, 793, 794**
 journaliste
 divulgaration des sources d'information, **629**
 jugement rendu en cours d'instance, **592, 689, [2052], [2053]**
 limites, **613 à 629, 741 à 765**
 litige contre une municipalité, **672**
 mise en cause, **754, 755**
 mode d'interrogatoire, **687, 782, 783**
 moyens de preuve, **621, 622**
 nombre de personnes, **623 à 625, 742 à 745**
 notes sténographiques, **641 à 651, 679, 731 à 739, 783**
 discretion, **643 à 646, 732**
 rapport d'expert, **646**
 objectif, **501, 614**
 objection des tiers, **725, 726**
 opposabilité, **641, 642**
 organisme mandataire de l'État, **747**
 personne morale, **749**
 désignation de témoin, **621**
 représentant, **404, 746, 747, 784 à 786, 796, 797**
 personne visée, **620, 621, 624, 625, 748, 749**
 pertinence, **495 à 498, 618, 630, 639, 714, 720 à 726, 741, 752, 753, 758, 759, 779, 943 à 945, 954 à 957, 974, 975**
 poursuite pour voies de fait
 interrogatoire des policiers, **750**
 preuve illégale, **736, 737**
 preuve matérielle, **1263, 1264**
 preuve qui déplace le débat ou porte à des querelles, **616**
 production de documents, **653 à 655, 687, 688, 790**
 protection contre l'auto-incrimination, **434**
 primauté de la Charte canadienne, **429**
 protocole d'instance, **592 à 594, 605 à 607, 702 à 704, 711 à 713**
 délai, **606, 607, 711, 712**
 question abusive, **720, 721**
 question permise, **745, 746**
 question suggestive, **636, 637, 755, 756, 853, 858**
 recherche à l'aveuglette, **618 à 620, 668**
 reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve, **687, 688, 828**

- réforme de 2003, **588 à 605**, 701 à 711
 valeur du litige inférieure à 25 000 \$,
242 à 250, 286 à 291
- réforme de 2016, **154 à 156**, 174, 175
- règle de la proportionnalité, **588 à 605**
 fin à l'interrogatoire, **591, 592**
- règlement hors cour dans un autre dossier, 1764, 1765
- réinterrogatoire, **636, 637**, 765 à 770
- rejet de la défense, **596, 606, 607**
- rejet de la procédure, **594 à 596, 657**
- remplacement du témoin, **633, 634**
- représentant de son choix, **608**, 746
- secret commercial, **640, 641, 650, 1906, 1907**, 1920 à 1922
- secret professionnel, **636, 1852**, 1870, 1890, 1891
- sort de l'objection, **689**
- témoignage d'enfant, **1275**
- témoignage d'expert, **628, 630 à 636**, 737, 738, 770 à 781, **1393 à 1396**, 1475
 connaissance personnelle des faits,
671, 672, 774 à 776
- divulgaration des documents consultés, 773, 774, 777 à 781
- expert polygraphiste, 717, 718
- rapport d'expert, **631 à 633, 636, 646, 671**, 773, 774, 777 à 779
- sources, 771, 772
- témoign non partie au litige, **637, 638**, 767, 768
- test des intérêts opposés, **626**
- transaction, 755
- valeur du litige inférieure à 30 000 \$, 574, **597 à 605, 679, 688**, 704 à 711, 744, 745, 846, 847
- action mixte, 707
- consentement des parties, 705
- demande d'injonction, 706, 707
- discretion du tribunal, **154, 155, 603, 604**
- exception, **604, 605**
- hausse de la réclamation pour contourner les exigences, **597**
- jonction de plusieurs objets, **155, 156**, 711
- législation particulière, 708, 709
- modification des procédures, 710
- modification du protocole de l'instance, **605**
- réduction de la réclamation, 175, **602, 603**, 703
- somme des réclamations **599 à 602**
- valeur non quantifiable, 705
- vidéoconférence, 757, 783, 1126
- Interrogatoire écrit sur les faits**
- approfondissement de la notion, [844]
- confidentialité, **842**
- connaissance personnelle des faits, 845, 846
- disposition applicable, [841]
- intervention, pouvoirs et rôle du juge, **843**
- discretion, **843**
- objectif, **841**
- personne morale
- désignation du représentant, 848, 849
- réponse, **844**, 847, 848
- valeur du litige inférieure à 30 000 \$, 174, 706 à 708, 846, 847
- Interrogatoire hors cour**
- Voir Interrogatoire hors la présence du tribunal*
- Interrogatoire hors la présence du tribunal**
- action collective, **590, 608, 609**, 701
- âge avancé du témoin expert, **804, 1394**
- approfondissement de la notion, [805]
- cas exceptionnel, **803, 804**
- condition du témoin, 809
- contre-interrogatoire, 783
- crédibilité d'un témoignage, 872 à 874
- délai, 757
- disposition applicable, [803]
- district judiciaire, **804**
- enregistrement vidéo, 756, 807, 808, 2007, 2008
- gestion de l'instance, 808

jugement rendu en cours d'instance, [2054], [2055]
 protection de la jeunesse, **805**
 raison médicale, 808
 recherche à l'aveuglette, **668**
 règle de la proportionnalité, **590**
 santé du témoin, **687**, 782
 témoin gravement malade, 807, 808, 2007, 2008
 témoignage d'expert, **804**, **1394**

Interrogatoire préalable

Voir *Interrogatoire au préalable*

Interrogatoire sur faits et articles

Voir *Interrogatoire écrit sur les faits*

Interrogatoire sur la déclaration sous serment

application, 457, 458
 approfondissement de la notion, [453]
 assermentation, **444**
 assignation à comparaître, 460
 assistance d'un avocat, 462, 463, **637**, **638**, 766, 767
 avocat, 381, **441**
 connaissance des faits, **440**, **441**, **447**, **448**, 458, 459
 droit de faire des représentations, 462, 463
 cassation de citation à comparaître, 464
 choix de produire l'interrogatoire, **452**, **453**
 conformité, 458
 connaissance personnelle des faits, **440**, **441** **445**, **447**, **448**, 458, 459
 contestation d'autres documents, **1102**, **1103**, 1111
 contre-interrogatoire, 457, 465, 466
 contre-preuve, **452**
 critères et règles de preuve, **440**
 déclarant non partie au litige, **445**, **446**, **637**, **638**, 766, 767
 déclaration antérieure, **441**
 déclaration reçue par un associé, **442**
 défaut de déclaration au soutien du recours, 467, 468

défaut de se soumettre à l'interrogatoire, **451**, **452**, 461, 466, 467
 dispositions applicables, [438] à [440]
 droit fédéral, 460, 461
 étendue, **443**, 459
 exclusion des témoins, **402**
 faits attestés ou pertinents au litige, 465, 741
 frais de déplacement, **372**, 464, 465
 interrogatoire au préalable, **450**, **637**, **638**, 741, 757, 766, 767
 interrogatoire du témoin à l'audience, 469
 irrégularités, **441**
 limites, **443**
 mandat d'amener, 467
 modification de la déclaration, 458
 modification des procédures, **447**, **449**
 moyen déclatoire, **450**
 objectif, **443**, 459
 obligation de se soumettre à l'interrogatoire, **449**, **450**
 présomption de vérité aux faits allégués, 456, 457
 preuve, 459, 469
 recherche à l'aveuglette, **443**
 rectification d'une réponse, 463, 464
 réexamen de la partie appelée à comparaître, **446**
 saisie avant jugement, **449** à **451**
 saisie en mains tierces, **447**, **448**
 secret professionnel, **447**, **1851**
 serment reçu par l'avocat du client, **443**, **444**
 tardiveté de la demande, **444**
 vidéoconférence, 468, 757

Intervention volontaire conservatoire

contre-interrogatoire, **883**, 899

Intervention, pouvoirs et rôle du juge

Voir aussi *Connaissance judiciaire*, *Crédibilité d'un témoignage*
 acte notarié, [67], [68]
 action collective, [29], [30], 1475
 appel, [54], [55], [91]

- approfondissement de la notion, [94]
 audition, [82]
 audition des témoins, [25], [26]
 autorisation préalable d'intenter une
 procédure, [38], [39]
 aveu, [2]
 cassation de citation à comparaître, 378
 commentaires, [40]
 commission rogatoire, 816, 817
 discrétion, 817
 communication d'un écrit, [2]
 document pertinent à la solution du
 litige, [51], [52], 789
 dossier médical du tiers, **531**
 ordonnance de confidentialité, [35]
 restreinte à l'avocat, [61], [62]
 communication entre conjoints, [3]
 communication faite dans le but de régler
 un litige, 1940, 1941
 communication privilégiée, 1774
 conduite du procès, [53], [54]
 connaissance judiciaire, [4], [36], **316**
 connaissance personnelle des faits, [81]
 contradiction d'un contrat écrit, [2], [5],
 [81], [93], 1170
 contre-interrogatoire, [77], [78]
 contre-preuve, 925, 926
 crédibilité d'un témoignage, [58] à [61],
 865, 1471, 1472
 décision, [40]
 motif insuffisant, [54], [55], [91]
 décision du tribunal administratif
 confidentialité, [50], [51]
 déclaration commune des parties, **2013**,
 2017 à 2019
 déclaration d'inhabilité, [43], **363**, **364**
 déclaration de faux, [67], [68], [83], **1196**,
 1197, **1209**, **1210**, 1217, 1221
 défaut de moyen d'irrecevabilité, [2], [4],
 [67], [80], [81]
 absence de la partie, [4]
 ordre public, [4]
 preuve testimoniale en matière de fi-
 liation, [68]
- délibéré
 moyen préliminaire, [64], [82], [83]
 plaidoirie additionnelle, [65]
 dépens à la charge du procureur, [41], [42]
 détermination de la faute ou de la res-
 ponsabilité, **158**, **159**, **1298**, **1299**
 dispositions applicables, [21] à [24], [71] à
 [75]
 dommages-intérêts, **594** à **596**
 dommages-intérêts à la charge du pro-
 cureur, [42], [43]
 droit constitutionnel
 matière familiale, [94]
 violation, [36]
 durée de l'audition, [39], [40]
 examen médical, [44], [45], **473**, **479**, **480**,
 484 à 486
 exclusion des journalistes, [68]
 exclusion des témoins, 408 à 413
 fixation du terme d'une obligation, [3]
 garde en établissement, [92], [93]
 gestion de l'instance, [25]
 huis clos, [57], [68]
 interdiction d'accès au dossier, [57]
 interprétation, **1331**, **1332**, **1336**
 interrogatoire, [25], [26], [77] à [79], [92],
 [93]
 interrogatoire au préalable, [54], **589** à
 592, **594** à **597**, **607**, **608**, **613**, **650**, **685**,
 686, 702, 703, 718, 719, 737, 738, 747,
 793, 794
 absence physique du défendeur, [44]
 modification du protocole de l'ins-
 tance, **605**
 pouvoir discrétionnaire, **154**, **155**, **603**,
 604
 interrogatoire écrit sur les faits, **843**
 irrecevabilité de la preuve, [52], [80], [81],
 [83], [84], **393**
 irrecevabilité partielle
 causes d'action dissociables, [56]
 jugement rendu en cours d'instance, [33],
 [2052] à [2054]
 justice fondamentale
 droit d'être entendu, [87], [88]

- limites, [79], [86], [87]
 mesures de gestion, **151 à 154**, **172 à 174**
 avis de gestion, **153**
 contre-expertise, 172, 173
 disjonction d'instance, **152**, **153**, 173,
 174
 expertise commune, **152**
 mesures provisionnelles, **151**, **152**
 ordonnance de communication d'élé-
 ments de preuve, **154**
 révision de ses décisions ou d'un juge
 de même palier, **153**, **154**
 mise sous scellés, [62]
 mission des tribunaux, **145**, 170, 171
 modification des procédures, [34]
 non-contrainabilité, **354**
 non-divulgaration des renseignements per-
 sonnels
 matière familiale, [94]
 notion large, [17] à [68]
 notion restrictive, [69] à [94]
 opinion juridique, **1332 à 1335**
 ordonnance de non-publication, [52],
 [93], [94]
 ordonnance de sauvegarde, [44], [46] à
 [50], [52], [53], [88], [89]
 équilibre des parties, [50], [89]
 injonction provisoire, [88], [89]
 paiement négocié par contrat, [48]
 suspension de l'instance, [46] à [48]
 urgence, [88], [89]
 ouï-dire, [3], **1504**, **1505**, **1518**, **1522**,
 1530, **1531**, 1537, 1538, 1554, 1561,
 1562, 1564, 1569
 outrage au tribunal, [66], [89], [90]
 partie au litige, [89], [90]
 passation de titre, [84]
 pertinence, [3], 957, 958, 961 à 963
 points en litige, [53], [54]
 pouvoir discrétionnaire, [26] à [29], [34],
 [37] à [39], [41], [52], [53], **154**, **155**, 170,
 171
 pouvoir inhérent ou accessoire
 fonction subsidiaire ou interstitielle,
 [75], [76]
 pouvoir nécessaire, [86]
 présentation de la preuve, [76], [77]
 preuve connue, [32], [33]
 preuve inattendue, 2035, 2036
 preuve lacunaire, [26] à [29], [32], [84],
 [91], [92]
 intérêt public, [26] à [29]
 preuve matérielle, [2], **1244**, **1245**, 1249,
 1257
 preuve obtenue par des moyens illégaux,
 [3], [35], [36], 1979, 1980, 1983
 preuve par présomption, [2], **1664 à 1667**,
 1670, **1671**, 1680, 1681, 1685 à 1692
 principe *audi alteram partem*, [65]
 procédure, [75]
 procès par défaut ou *ex parte*, **393**
 publicité des procédures judiciaires, [62] à
 [64]
 question illégale, [78], [79]
 question pour humilier ou harceler le té-
 moin, [5]
 question suggestive, [34], 857
 question utile, [36], [77]
 rapport d'expert, **1303 à 1305**, **1317**,
 1335, **1336**, **1346 à 1348**, **1365**, **1366**,
 1472 à 1474
 recherche de la preuve, [8], [81], [82]
 reconnaissance de l'authenticité d'un
 élément de preuve, **835**, 837
 discrétion, **835**
 recours non permis par le législateur, [87]
 réforme de 2003, **251**, **252**, **589**
 réforme de 2016, **145**, **151 à 155**, **158 à**
 160, 170 à 174, **1298 à 1300**
 règle de la meilleure preuve, 1003
 règle de pratique nuisant au recours, [66]
 réinterrogatoire, **912**, **913**, 916, 917
 rejet de la procédure, **594 à 596**
 réouverture des débats, [30] à [34], [64],
 [65], [82], [83]
 requête de type Wellington, [90]
 responsabilité médicale
 provision pour frais d'experts, [45],
 [46]
 rôle actif, [25]

secret commercial, **650, 1905**, 1918
 secret d'État, **1781**, 1784, 1787
 secret médical ou hospitalier, **1795, 1797, 1800**, 1814 à 1816
 secret professionnel, [3], [34], **1828, 1829, 1846, 1847, 1852, 1853**, 1886 à 1888, 1890, 1891
 solution spécifique prévue, [85]
 Cour supérieure, [85], [86]
 témoignage d'enfant, **1275**, 1279 à 1283
 témoignage d'expert, **158 à 160, 162, 1298 à 1305, 1308 à 1311, 1313, 1314, 1317, 1322 à 1336, 1345 à 1348, 1353, 1354, 1357, 1359 à 1373, 1380, 1381, 1383, 1384, 1392**, 1404 à 1408, 1410, 1411, 1414 à 1421, 1423 à 1426, 1428, 1429, 1434, 1451, 1457, 1461 à 1465, 1470 à 1475
 autorisation du tribunal, **159, 160, 162, 1300, 1302, 1345**, 1425
 nomination de l'expert, **161, 162**, 176, 177, **1301, 1302, 1359 à 1362, 1366**, 1407, 1408, 1470
 témoignage d'huissier, **1496**
 usage, 1719
 valeur du litige inférieure à 30 000 \$
 discretion du tribunal, **154, 155, 603, 604**
 vérification des faits, [8]

— J —

Jour férié

connaissance judiciaire, 328

Journaliste

exclusion, [68]
 interrogatoire au préalable
 divulgateion de sources d'information, **629**
 preuve matérielle, 1259
 refus de témoigner, **418, 419**, 423, 424
 secret professionnel, 1889, 1890
 sources d'information privilégiées, **418, 419**, 423, 424, **629, 1736, 1737**

Juge

Voir *Connaissance judiciaire, Intervention, pouvoirs et rôle du juge, Outrage au tribunal*,

Jugement étranger

acte semi-authentique, 1187, 1188

Jugement interlocutoire

Voir *Jugement rendu en cours d'instance*

Jugement pénal

Voir *Condamnation au pénal*

Jugement rendu en cours d'instance

appel

action collective, [2059], [2060]
 approfondissement de la notion, [2068]
 conditions, [2045] à [2047]
 demande de modification, [2055], [2056], [2065], [2066]
 demande de radiation de paragraphes, [2060]
 demande de récusation d'un juge, [2062] à [2064]
 demande de sauvegarde, [2057]
 demande en déclaration de faux, [2058], [2059]
 demande en inhabilité de l'avocat, [2064], [2065]
 demande en irrecevabilité, [2066] à [2068]
 demande pour cesser d'occuper, [2064], [2065]
 demande pour permission d'appeler, [2045] à [2047], [2050] à [2052], [2057] à [2064]
 injonction interlocutoire, [2057]
 jugement dans le cadre d'une instance scindée, [2057], [2058]
 mesure de gestion déraisonnable, [2049], [2050]
 objection lors d'un interrogatoire au préalable, **592, 689**, [2052], [2053]

objection lors d'un interrogatoire hors la présence du tribunal, [2054], [2055]
 objection prise sous réserve, **689**, [2053], [2054]
 préjudice irréparable, [2047] à [2049], [2052], [2053], [2065] à [2068]
 preuve d'expert, [2061], [2062]
 rejet de l'objection, [2053] à [2055]
 secret d'État, [1788], [2054], [2055]
 secret professionnel, [2054], [2055]
 dispositions applicables, [2042] à [2044]
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, [33], [2052] à [2054]
 jugement final, [2044]

Jurisconsulte

connaissance judiciaire du droit étranger, **314 à 316**
 témoignage d'expert, 1464, 1465

Justice naturelle

présomption de bonne foi, [1653]

— L —

Lacune dans la preuve

Voir *Preuve lacunaire*

Langage

partie non représentée
 langage irrespectueux et abusif, [55], [56]

Liberté de presse

Voir *Journaliste*

Lien de causalité

preuve par présomption, 1693 à 1695

Logement impropre à l'habitation

intervention d'office du tribunal, [4]

Loi

règle de la meilleure preuve, 1003

— M —

Majeur protégé

présomption de capacité à témoigner, 380, 381

Mandat d'amener

défaut d'établir l'impossibilité d'être présent, **371**
 défaut de se soumettre à l'interrogatoire sur la déclaration sous serment, 467
 témoin de la partie, 376, 377

Mandat de comparution

Voir *Cassation de citation à comparaître*, *Citation à comparaître*

Mandat gratuit

réduction des dommages et intérêts
 intervention d'office du tribunal, [4]

Marché immobilier

connaissance judiciaire, 320, 321

Mariage

Voir *Communication entre conjoints*

Matière familiale

Voir aussi *Communication entre conjoints*
 communication faite dans le but de régler un litige, **1927, 1954, 1955**
 débat constitutionnel
 non-divulgence des renseignements personnels, [94]
 secret professionnel, 1891
 témoignage d'enfant, **1276**

Mauvaise foi

Voir aussi *Présomption de bonne foi*
 aveu, **1046, 1047**
 communication faite dans le but de régler un litige, **1934**, 1945 à 1947
 déclaration de faux, [1619], [1620]
 prépondérance de preuve, [1644]
 preuve grave, précise et convaincante, [1644], [1645]

Médecin

Voir *Conseil des médecins, Secret médical ou hospitalier*

Médias

Voir *Journaliste*

Médiation

communication faite dans le but de régler un litige, **1931, 1932**, 1938, 1939, 1949
communication privilégiée, **1741, 1742**, 1772, 1773

Mesure disciplinaire

Voir *Comité de discipline, Instance disciplinaire*

Mineur

aveu, 1054, 1055
examen médical, 489

Mise en cause

contre-interrogatoire, 899
déclaration de faux, **1200, 1201**
interrogatoire au préalable, 754, 755

Mise en état du dossier

Voir *Déclaration commune des parties*

Mise sous scellés

action collective, **650, 651**
intervention, pouvoirs et rôle du juge, [62]

Modification des procédures

interrogatoire au préalable, 710
interrogatoire sur la déclaration sous serment, **447, 449**
intervention, pouvoirs et rôle du juge, [34]
jugement rendu en cours d'instance, [2055], [2056], [2065], [2066]
preuve inattendue, **2029, 2030**, 2035, 2036, 2038, 2039

Moyen de preuve

Voir aussi *Preuve*
aveu, **1011, 1012, 1251**
interrogatoire au préalable, **621, 622**
preuve inattendue, 2038

Moyen déclinatoire

interrogatoire sur la déclaration sous serment, **450**

Moyen préliminaire

réouverture des débats, 64], [82], [83]

Moyen technologique

contre-interrogatoire, 893, 897, 898
crédibilité du témoin, 897, 898
proportionnalité et devoirs des parties, **146, 147**

Municipalité

Voir aussi *Réglementation municipale, Résolution municipale*
déclaration de faux, **1207**
interrogatoire au préalable, **672, 714, 715**
présomption de bonne foi, [1633], [1634], [1652]
secret professionnel, **1852**

— N —

Négociation

communication faite dans le but de régler un litige, **1931, 1934 à 1936**

Non-contraignabilité

Voir aussi *Refus de témoigner*
approfondissement de la notion, [373]
avocat, **363, 364**, 377, 378, 381
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, **373, 388**
contre-interrogatoire, 383
danger ou menace à la qualité de vie, **357**
défaut d'avancer les frais au témoin assigné, **360, 361**, 377
défaut d'avoir le document, **359**
dispositions applicables, [247] à [352]
juge, **354**
majeur protégé, 380, 381
outrage au tribunal, [116], [119], **365, 366**
poursuite en matière criminelle, **363**
présence à l'audience, 380
production de documents, **360**
rapport d'expert, **1395, 1396**

rapport écrit admis à titre de témoignage, 387
 relation employeur-employé, 379 à 382
 secret professionnel, 357 à 359, 388
 témoignage d'enfant, 360
 témoignage d'expert, 358, 379, 380, 631, 632, 1393, 1395, 1396
 Vérificateur général, 368, 369, 388, 389

Norme de comportement

présomption de bonne foi, [1620] à [1623], [1653]

Notaire

Voir *Acte authentique, Déclaration de faux*

Notes sténographiques

crédibilité d'un témoignage, 874
 enquête du coroner
 ouï-dire, 1528, 1529
 interrogatoire au préalable, 641 à 651, 679, 731 à 739, 783
 discrétion, 643 à 646, 732
 ouï-dire, 1528, 1529, 1532, 1553, 1561, 1562
 rapport d'expert, 646, 1384, 1451, 1452

Nullité d'un acte juridique

déclaration de faux, 1224 à 1226
 fardeau de la preuve de la demande, [101], [102]
 intervention d'office du tribunal, [3]

— O —

Objection

Voir aussi *Sort de l'objection*
 avocat en charge, [13]
 procureur-conseil, [13], [14]
 caractère privé, [2]
 défaut, [2], [4], [67]
 absence de la partie, [4]
 ordre public, [4]
 preuve testimoniale en matière de filiation, [68]
 dispositions applicables, [1]
 moment, [9] à [12]

notion, [1] à [8]
 approfondissement, [8]
 présentation, [9] à [16]
 approfondissement de la notion, [16]
 preuve irrégulière introduite par la partie qui s'objecte, [6], [7], 1179, 1180
 rejet
 interrogatoire du témoin, [12]
 réponse de son propre témoin, [12]
 spécificité et motif, [9], [10]
 tribunal de première instance, [8], [9], [11]

Obligation conditionnelle

contradiction d'un contrat écrit, 1145, 1146, 1165, 1166

Obligation de renseignement

présomption de bonne foi, [1634], [1635], [1650], [1651]

Obligation de témoigner

Voir *Refus de témoigner*

Offre de règlement

communication faite dans le but de régler un litige, 1932 à 1934, 1936, 1947, 1949 à 1951
 demande en homologation d'une transaction
 communication privilégiée, 1764

Opinion

Voir *Ouï-dire, Témoignage d'opinion*

Opinion juridique

Voir *Avis juridique*

Ordonnance de comparution

Voir *Cassation de citation à comparaître, Citation à comparaître*

Ordonnance de non-publication

critères, [93], [94]
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, [52], [93], [94]

Ordonnance de sauvegarde, [44], [52], [53]

copie de sauvegarde d'un disque dur, 1131
 critères, [88], [89]

- équilibre des parties, [50], [88], [89]
 injonction provisoire, [88], [89]
 interrogatoire au préalable
 absence physique du défendeur, [44]
 jugement rendu en cours d'instance,
 [2057]
 paiement négocié par contrat, [48]
 suspension de l'instance, [46] à [48]
 urgence, [88], [89]
- Ordonnance de type Anton Piller**, 342, 343,
 1911, 1912
- Ordre professionnel**
 dossier informatique, 1125
 liste, [1892], [1893]
 secret professionnel, **1846**, 1885
 syndic, **1846**
 document en possession de tiers, 568
 témoignage d'expert, 1454, 1455
- Ordre public**
 Voir aussi *Intérêt public*
 acte authentique, [67], [68], **1196**
 acte notarié, [67], [68]
 communication entre conjoints, **1954**
 contradiction d'un écrit, 1157, 1158
 déclaration de faux, 1237
 état et capacité de la personne, [68]
 exclusion des témoins, 407, 408
 principe *audi alteram partem*, [65]
 témoignage d'huissier, **1496**
- Organisme mandataire de l'État**
 interrogatoire au préalable
 désignation du représentant, 747
- Ouï-dire**
 Voir aussi *Témoignage d'opinion*
 approfondissement de la notion, [1534]
 articles de journaux, **1530**
 aveu extrajudiciaire, 1542, 1544
 caractère déraisonnable de la comparu-
 tion, **1504, 1505, 1512 à 1514, 1526,**
 1527, 1548 à 1553, 1556, 1557
 citation à comparaître
 dispense, 1557
 refus, **1526, 1527**
- commentaires de personnes non identi-
 fiées, **1531**
 communication d'articles de journaux,
 528, 529
 connaissance personnelle des faits, **1505** à
 1507, 1563
 consentement des parties, 1539
 coût d'assignation du témoin, 1559
 crédibilité, 1547
 critères, **1504, 1505, 1512 à 1514**, 1548 à
 1554, 1559, 1560
 déclaration antérieure, **1517, 1518**, 1547,
 1559, 1560
 déclaration contenant des éléments de
 ouï-dire, 1539
 déclaration d'un testateur, 1539, 1540,
 1567, 1568
 déclaration d'une personne décédée,
 1509, 1510, 1523 à 1526, 1548 à 1553,
 1555, 1557, 1558, 1562
 déclaration d'une personne éloignée,
 1548 à 1553
 déclaration de personnes intéressées,
 1514 à 1516
 déclaration enregistrée en partie et in-
 audible, **1533, 1534**
 déclaration exprimant un acte de volonté
 concernant un droit, 1539, 1540
 déclaration extrajudiciaire, **1510, 1512** à
 1514
 déclaration pour démontrer la tenue de
 propos, 1540, 1541
 déclaration pour prouver la fausseté,
 1542
 déclaration relative à un droit public,
 1569
 déclaration sur des faits admis à titre de
 témoignage, **1504 à 1506, 1512 à 1514,**
 1519 à 1522, 1548 à 1553
 déclaration sur la généalogie d'une per-
 sonne, 1569, 1570
 demande, 1537, 1538
 dispositions applicables, [1501] à [1503],
 [1545], [1546], [1564], [1565]
 document ancien et public, 1570

- document dans un registre, 1566
dossier hospitalier, **1507** à **1509**
écrit, 1545
écrit dans le cadre d'activités d'une entreprise, 1564 à 1566
écrit instrumentaire, 1543
éloignement, **1511**, 1556, 1557
enquête du coroner, **1528**, **1529**
états financiers non vérifiés, **1532**, **1533**
fiabilité, **1504**, **1505**, **1509**, **1510**, **1512** à **1516**, **1522**, **1532** à **1534**, 1547 à 1553, 1555, 1562 à 1564
frais de déplacement, **1517**, 1556, 1557, 1559
interprétation, **1504**, **1527**, **1528**, 1548
intervention, pouvoirs et rôle du juge, [3], **1504**, **1505**, **1518**, **1522**, **1530**, **1531**, 1537, 1538, 1554, 1561, 1562, 1564, 1569
nécessité, **1504**, **1505**, **1508**, 1563, 1564
note de suicide, 1554
notes sténographiques, **1528**, **1529**, **1532**, 1553, 1561, 1562
présence du déclarant à l'audience, 1571
preuve de pièces justificatives, 1570
preuve par déclaration sous serment, **1527**, **1528**, 1545 à 1548
preuve provenant d'une autre instance, **1506**, **1510**, **1511**, **1531**, **1532**, 1547, 1548, 1561, 1562
preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, **1525**, **1526**, **1577**
propos d'un tiers, **1504**
protection de la jeunesse, 1568
rapport d'expert, **1519** à **1522**, 1557, 1558
rapport de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, 1569
rapport de police, 1555
rapport du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, **1522**
rapport du coroner, **1529**, **1530**
rapport du Protecteur du citoyen, **1523**
rapport du Vérificateur général, **1528**, 1566, 1567
res gestae, 1544
résumé d'une conversation, 1542, 1543
témoignage d'enfant, 1567
témoignage d'expert, **1380**, 1432, 1433, 1571
témoignage d'une commission d'enquête, **1519**
témoignage écrit, **1506**
témoignage sur ses réactions, 1539
transcription d'une cassette, 1560, 1561
version contemporaine des faits, 1562
- Outrage au tribunal**
approfondissement de la notion, [373]
communication d'un écrit, 542, 543
contravention à une injonction, 383, 384
dispositions applicables, [109], [110], [247] à [352]
fardeau de la preuve, [109] à [119], **367**, 385, 386
déroulement de la procédure, [113] à [115]
difficulté d'interprétation du jugement, [112]
dispositions applicables, [109], [110]
divulgaration franche et complète, [118]
divulgaration préalable complète de la preuve, [117], [118]
explications et excuses, [111]
hors de tout doute raisonnable, [110], [115], [116]
manifestation de la *mens rea*, [111], 384, 385
ordonnance spéciale de comparaître, [118]
propos volontaire, délibéré et sans excuse, [112]
intervention, pouvoirs et rôle du juge, [66], [89], [90]
non-contrainabilité, [116], [119], **365**, **366**
personne morale, 386
protection contre l'auto-incrimination, 433
refus de témoigner, **416**, **417**, 421

règles de divulgation de la preuve, **366**,
367, 386, 387, 542, 543
 secret d'État, 1785, 1786

— P —

Papiers domestiques

autres écrits, **1081**, **1082**, 1090, 1091, 1094
 communication d'un écrit, **508**
 contradiction d'un contrat écrit, 1153
 contre-interrogatoire, 905 à 908

Partie au litige

Voir aussi *Décès d'une partie au litige*
 équilibre des parties
 intervention, pouvoirs et rôle du juge,
 [50]
 exclusion des témoins, 405, 406
 intervenant, [15]
 intervention, pouvoirs et rôle du juge,
 [89], [90]
 partie non représentée
 langage irrespectueux et abusif, [55],
 [56]
 présentation de la preuve, [76], [77]
 proportionnalité et devoirs des parties,
 146 à 149
 lien de droit, **147**

Passation de titre

intervention, pouvoirs et rôle du juge,
 [84]

Personne morale

agent, 749, 796, 797
 aveu, 1069
 désignation du représentant, **404**, 746,
 747, 784 à 786, 796, 797, 848, 849
 interrogatoire au préalable, **404**, **621**, 746,
 747, 749, 784 à 786, 796, 797
 interrogatoire écrit sur les faits, 848, 849
 outrage au tribunal, 386

Perte d'intégrité physique

connaissance judiciaire
 quantum des dommages, **304**

Pertinence

accusation criminelle, 975
 acte criminel, 972
 acte de procédure, **929**, **930**, 974
 acte semi-authentique, **1183**
 administration de la preuve, 967
 allégation concernant d'autres pour-
 suites, **935**, **936**
 allégation d'hypothèses, **935**
 appréciation de façon stricte à l'audition,
 947
 approfondissement de la notion, [947]
 assurance
 dénonciation de la conduite du cour-
 tier, **938**
 refus de test de polygraphe, **940**, **941**
 aveu de culpabilité dans une instance
 disciplinaire, 967
 cassation de citation à comparaître, 378
 commentaires du ministre
 intention du législateur, 963, 964
 communication d'un écrit, **495 à 498**, 536
 à 539
 critères, **499**, **500**, 536, 537
 document pertinent à la solution du
 litige, [51], [52], **501**, **502**, **518**, **519**,
 536, 537, 539, 541, 553 à 557, 560,
 561, 787, 789
 communication faite dans le but de régler
 un litige, 1949
 communication privilégiée, 1774, 1775
 contestation d'un acte semi-authentique,
 1183
 contre-interrogatoire, **878**, **884**, 896, 897,
 901 à 903, 909, 910
 contre-preuve, 925, 926
 crédibilité d'un témoignage, 951, 952
 décision d'un ombudsman ou d'une as-
 sociation, **938**, **939**
 décision disciplinaire, 967 à 972
 déclaration antérieure contradictoire, 967
 demande de précisions, **933**
 demande en radiation, **943**, **947**, 957, 958,
 961 à 965
 diffamation, **937**

- dispositions applicables, [928], [929]
 droit à des précisions, 974, 975
 fait en lien avec la défense, 951
 fait pertinent au litige, [3], **878, 884**, 896, 897, 901 à 903, 909, 910
 interrogatoire au préalable, **495 à 498, 618, 630, 639**, 714, 720 à 726, 741, 752, 753, 758, 759, 779, **943 à 945**, 954 à 957, 974, 975
 interrogatoire sur la déclaration sous serment, 465, 741
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, [3], 957, 958, 961 à 963
 Journal des débats, 965
 jugement au pénal, **946**, 972, 973
 jugement d'un Tribunal administratif, **940**
 jugement du Bureau de révision de l'évaluation foncière, **937, 938**
 plaider de culpabilité au pénal ou au criminel, 972, 973
 preuve circonstancielle, **1701**, 1703
 preuve d'acquiescement au pénal, **946**
 preuve d'actes antérieurs, 966
 preuve de faits générateurs du droit réclamé, 950
 preuve de faits postérieurs, **933, 934**, 958 à 962
 preuve de faits similaires, **934, 935, 938**, 952 à 954
 preuve matérielle, **1248, 1249**, 1260, 1261, 1265
 preuve qui déplace le débat ou porte à des querelles, **946**
 procès-verbal d'un conseil d'administration, 975
 production d'un jugement, **939**
 radiation d'énoncés, **934, 935**
 radiation de reproches à un tiers, **936**
 rapport d'expert, **1317, 1325**, 1416 à 1420
 rapport du coroner, **941, 942**, 962, 963
 rapport du Protecteur du citoyen, 960
 recherche à l'aveuglette, **943 à 945**
 question en litige, **930 à 933**
 question sur la crédibilité du témoin, 951, 952
 secret professionnel, 1887, 1888
 tactique illégale, **946, 947**
 témoignage d'expert, **630, 1319, 1320, 1349, 1350**
 test de polygraphe, **940, 941**, 973, 974
 valeur probante de la preuve, 951
- Pièce**
 Voir *Pièce ou document additionnel, Reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve*
- Pièce justificative**
 ouï-dire, 1570
- Pièce ou document additionnel**
 réinterrogatoire, 916
- Plaidoirie**
 connaissance judiciaire
 extraits d'ouvrages scientifiques et médicaux, **308, 309**
 réouverture des débats, [65]
- Poursuite en matière criminelle**
 non-contrainabilité, **363**
 protection contre l'auto-incrimination, **428 à 430**, 433 à 436
 interrogatoire au préalable, 434
 production de défense en matière civile, 434, 444
- Présomption**
 Voir aussi *Présomption absolue, Présomption de bonne foi, Présomption de fait, Présomption juris tantum, Présomption légale, Présomption simple, Preuve par présomption*
 acte semi-authentique, **1183, 1185, 1186**
 connaissance judiciaire du droit étranger, 333, 334
 document technologique, 1124, 1125, 1128, 1129
 fardeau de la preuve, [102]

interrogatoire sur la déclaration sous serment
 présomption de vérité aux faits allégués, 456, 457
 preuve matérielle, 1264
 reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve, **821, 822**

Présomption absolue

allègement du fardeau de la preuve, [127], [128]
 preuve par présomption, **1660, 1664, 1675, 1676**, 1693

Présomption de bonne foi

administration publique, [1626] à [1628]
 approfondissement de la notion, [1655]
 assurance, [1645], [1646]
 aveuglement volontaire, [1625], [1626]
 caractère général et continu de la bonne foi, [1652]
 cautionnement, [1630], [1631], [1650]
 critères de détermination, [1637], [1638]
 demande de déclaration de faux, [1619], [1620]
 devoir de loyauté et de coopération, [1635] à [1638]
 diffamation, [1630]
 dispositions applicables, [1616], [1617]
 équité, [1653]
 état d'esprit, [1624], [1625]
 fraude, [1628] à [1630], [1646]
 imprudence injustifiée, [1625], [1626]
 in conduite à l'égard des cocontractants, [1631], [1632]
 insouciance, [1617] à [1619], [1625], [1626]
 mauvaise foi, [1617] à [1620], [1628] à [1630], [1640], [1644], [1645], [1647], [1648]
 municipalité, [1633], [1634], [1652]
 norme de comportement, [1620] à [1625], [1653]
 notion large, [1615] à [1641]
 notion restrictive, [1643] à [1655]
 obligation de mitiger les dommages, [1654], [1655]

obligation de renseignement, [1634], [1635], [1650], [1651]
 obligation du créancier à l'égard de la caution, [1630], [1631], [1650]
 prépondérance de preuve, [1644]
 présomption *juris tantum*, [1647]
 prêt commercial, [1650]
 preuve, [1639], [1640], [1647] à [1649]
 preuve contraire, [1647]
 preuve exigible par la loi, [1639], [1640], [1651]
 preuve obtenue par des moyens illégaux, 1979
 preuve par présomption, [1647], [1648], **1672, 1673**
 principes de justice naturelle, [1653]
 priorité, [1648], [1649]
 rapport de force inégale, [1640]
 règle de l'*indoor management*, [1640], [1641]
 saisie abusive, [1638], [1639]
 secret professionnel, 1786, 1870 à 1872
 témoin, [1632], [1633]

Présomption de fait

allègement du fardeau de la preuve, [133]
 connaissance judiciaire, 330
 papiers domestiques, **1081, 1082**
 preuve par présomption, **1670 à 1672**, 1683, 1684, 1693 à 1697

Présomption *juris tantum*

présomption de bonne foi, [1647]
 reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve
 inaction de la partie adverse, **830, 831**

Présomption légale

Voir aussi *Preuve par présomption*
 allègement du fardeau de la preuve, [126] à [128]
 défaut de moyen d'irrecevabilité
 non intervention du tribunal, [2]
 preuve par présomption, 1680, 1693

Présomption simple

allègement du fardeau de la preuve, [126], [127]
 preuve par présomption, 1683

Prestation

refus ou modification de l'étendue de la restitution
 intervention d'office du tribunal, [4]

Prestation compensatoire

communication d'un écrit, 565

Prêt

présomption de bonne foi, [1650]
 preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, **1585, 1586**

Prêt à usage

autres écrits, **1081**

Prête-nom

contradiction d'un contrat écrit, 1159, 1160

Preuve

Voir aussi *Commencement de preuve, Conservation de la preuve, Contradiction d'un contrat écrit, Contre-preuve, Fardeau de la preuve, Pertinence, Preuve circonstancielle, Preuve connue, Preuve contradictoire, Preuve documentaire, Preuve inattendue, Preuve lacunaire, Preuve matérielle, Preuve médicale, Preuve obtenue par des moyens illégaux, Preuve par présomption, Preuve secondaire, Preuve testimoniale, Preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, Règle de la meilleure preuve, Scission de la preuve*
 aveu, **1046, 1047**
 cassation de citation à comparaître, 378
 commission rogatoire, **813, 814**
 connaissance judiciaire du droit étranger, 332, 333
 divulgation
 communication d'un écrit, **495 à 498, 787**

interrogatoire au préalable, **495 à 498, 538, 539**

interrogatoire au préalable, **495 à 498, 538, 539, 621, 622, 642**

interrogatoire sur la déclaration sous serment, 459, 469

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [81], [82], [91]

outrage au tribunal

règles de divulgation de la preuve, **366, 367, 386, 387, 542, 543**

pertinence, 967

présentation, [76], [77]

présomption de bonne foi, [1639], [1640], [1644], [1645], [1647] à [1649]

procès par défaut ou *ex parte*, **392 à 394, 395 à 399**

secret médical ou hospitalier

divulgation **1793, 1794**, 1808, 1809, 1816

secret professionnel, 1863

usage, **1710, 1719**

Preuve circonstancielle

approfondissement de la notion, [1701]
 commencement de preuve, 1607, 1608, 1704, 1705

contradiction d'un contrat écrit, 1155, 1156

courriers électroniques, 1705

dispositions applicables, [1701]

moyen détourné, 1705

pertinence, **1701, 1703**

Preuve connue

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [32], [33]

Preuve contradictoire

Voir aussi *Contradiction d'un contrat écrit*
 fardeau de la preuve, [99], [100]

Preuve documentaire

Voir aussi *Règle de la meilleure preuve*
 action collective, **608, 609**

fardeau de la preuve, [101]

preuve par présomption, **1662, 1663**

Preuve inattendue

allégation
 argument connexe aux faits, 2039, 2040
 document appuyant un argument, **2032 à 2033**
 droit, **2028, 2029**
 erreur, **2031**
 faits, **2027, 2028**, 2036, 2037, 2039
 moyens de preuve, 2038
 approfondissement de la notion, [2033]
 aveu extrajudiciaire, 2038
 connaissance des faits par la partie adverse, 2037
 critères, **2028**
 demande en rejet
 demande introductive d'instance, 2035, 2036
 dispositions applicables, [2025], [2026]
 interprétation, 2038, 2039
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, 2035, 2036
 modification des procédures, **2029, 2030**, 2035, 2036, 2038, 2039

Preuve lacunaire

intervention, pouvoirs et rôle du juge, [26] à [29], [32], [84], [91], [92]
 recours à un expert, **161, 162, 1301, 1302, 1359 à 1361**

Preuve matérielle

approfondissement de la notion, [1251], [1252]
 authenticité, **1245**, 1257
 prépondérance de preuve, 1256, 1257
 preuve préalable et distincte, **1243, 1244**, 1254 à 1256
 reconnaissance, 1264
 témoin, 1257
 aveu, **1251**
 aveu extrajudiciaire, 1264, 1265
 commencement de preuve, 1258, 1259
 communication d'un écrit, 540, 541, **1250, 1251**
 communication entre conjoints, **1248**

défaut de moyen d'irrecevabilité
 non intervention du tribunal, [2]
 demande à tout moment, **1251**
 dispositions applicables, [1239] à [1242], [1264]
 droit de contester l'interprétation, **1247, 1248**
 écrit, **1250, 1251**
 enregistrement, 1257 à 1261
 inaudible, coupé ou partiel, **1245 à 1247**
 original détruit, **1247**
 inclusion en cas de doute, 1266
 interrogatoire au préalable, 1263, 1264
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, [2], **1244, 1245**, 1249, 1257
 pertinence, **1248, 1249**, 1260, 1261, 1265
 photographies prises par un expert en sinistre, 1266, 1267
 poursuite en diffamation contre un journaliste, 1259
 présomption de la véracité ou de l'exactitude, 1264
 preuve obtenue par des moyens illégaux, **1248**, 1262, 2002, 2003
 recevabilité, **1248**, 1254 à 1256, 1265
 secret d'État, **1248**, 1785, 1786
 secret professionnel, **1248**

Preuve médicale

Voir aussi *Dossier médical, Examen médical, Secret médical ou hospitalier*
 acte de naissance étranger, **1183, 1184**

Preuve obtenue par des moyens illégaux

accès aux courriers électroniques, **1975**, 2003 à 2005
 approfondissement de la notion, [1975]
 assurance, 1983, 1984, 1990, 1991
 atteinte aux droits fondamentaux, [35], [36], **1964 à 1968, 1972 à 1974**, 1979 à 1981, 1991 à 1993, 2006 à 2008
 aveu ou document dans une cause au pénal, 2000, 2001, 2006
 communication entre conjoints, 2002

- communication faite dans le but de régler un litige, **1973, 1974**, 2002
- comportement abusif, 1990
- conséquence de l'exclusion, **1966, 1967**
- contrat confidentiel reçu par envoi anonyme, 1984
- conversation entre un prêtre et ses fidèles, **1973**
- déconsidération de l'administration de la justice, **1964 à 1968**, 1981, 1982, 1991 à 1993, 2006
- critères, **1966, 1967**
- dispositions applicables, [1962] à [1964]
- document difficilement accessible, **1974**
- dossier de désintoxication, **1972, 1973**
- droit à la vie privée, **1972, 1973**, 1987 à 1990, 2001, 2003
- droits pouvant être invoqués pour exclure la preuve, [1963], [1964]
- enregistrement
- admissibilité, 1989, 2001 à 2003
 - audition devant le comité d'enquête de la justice administrative, 2008
 - conversation entre époux, 2002
 - conversation entre un enfant et un parent, **1965**, 1993 à 1995
 - interrogatoire d'une personne gravement malade, 2007, 2008
 - manipulation, **1965**
 - message téléphonique, 1995
 - moyen clandestin, **1965**, 1996 à 1998, 2001
 - propos lors d'une rencontre sans avocats, 1999
- équité du procès, **1966**
- filature
- doute de l'honnêteté d'un salarié, 1984 à 1987
- instance disciplinaire, **1969**
- intention, **1974**
- interrogatoire au préalable, 736, 737
- interrogatoire hors la présence du tribunal, 2007, 2008
- intervention, pouvoirs et rôle du juge, [3], [35], [36], 1979, 1980, 1983
- journal intime, **1972**
- nécessité, **1970, 1971**
- présomption de bonne foi, 1979
- preuve matérielle, **1248**, 1262, 2002, 2003
- reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve, **823, 824**
- relation employeur-employé, **1965**, 2003
- ruse, stratagème ou moyen clandestin, 1999, 2000
- saisie de documents lors d'une perpétration, 2005
- surveillance, **1969**
- vidéosurveillance, 1987 à 1991
- témoignage d'expert, **1338**
- tribunal administratif, **1969**
- visite des lieux d'un sinistre, 1983, 1984
- Preuve par présomption**
- action collective, 1700
 - approfondissement de la notion, [1678]
 - autorité de la chose jugée, **1663, 1664**, 1685 à 1688, 1692, 1697
 - aveu, **1664**, 1693
 - cause d'un événement, **1668 à 1670**
 - condamnation au pénal, **1663, 1664**, 1685 à 1688
 - contre-lettre, 1697
 - critères, **1664 à 1667, 1671, 1672**
 - décision disciplinaire, 1689 à 1692
 - défaut de moyen d'irrecevabilité
 - non intervention du tribunal, [2]
 - dispositions applicables, [1658] à [1660]
 - domicile, **1676**
 - dossier médical, 1699, 1700
 - éducation et garde d'enfants, 1698
 - faute, 1693 à 1696, 1698, 1699
 - insolvabilité, **1675, 1676**
 - intervention, pouvoirs et rôle du juge, [2], **1664 à 1667, 1670, 1671**, 1680, 1681, 1685 à 1692
 - lien de causalité, 1693 à 1695
 - opération d'induction, 1695, 1696
 - prépondérance des probabilités, 1685
 - présomption absolue, **1660, 1664, 1675, 1676**, 1693

- présomption de bonne foi, [1647], [1648],
1672, 1673
- présomption de fait, **1670** à **1672**, 1683,
1684, 1693 à 1697
- présomption légale, 1680, 1693
- présomption simple, 1683
- preuve de l'existence du fait, **1661, 1662**
- preuve des faits, **1667, 1668**
- preuve par écrit, **1662, 1663**
- preuve testimoniale, **1675**
- preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, **1576, 1577**
- règle de la meilleure preuve, **984, 985**
- règles traditionnelles de preuve, **1660**
- responsabilité civile, **1677, 1678**, 1697
- soupons, hypothèses et simples possibilités, **1660, 1661, 1672, 1675**
- test de polygraphe, **1676, 1677**
- utilisation du mot « réputé », 1680 à 1683
- Preuve secondaire**
- règle de la meilleure preuve, **982, 983, 986**
à **988**, 994, 995, 1001 à 1003
- Preuve testimoniale**
- Voir aussi *Preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$*
- aveu, **1028**, 1070, 1071
- contradiction d'un contrat écrit, [2], [81],
1140 à **1147**, 1152 à 1180
- déclaration de faux, **1202** à **1205, 1208**,
1219, 1237
- défaut d'objection en matière de filiation,
[68]
- preuve par présomption, **1675**
- règle de la meilleure preuve, **984, 985**,
990, 997 à 999
- usage, **308**, 1446, **1713, 1714**
- Preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$**
- acceptation d'argent, 1610 à 1612
- acte juridique, **1575** à **1578, 1589**, 1598,
1599
- entente verbale subséquente, 1592
- tiers non partie à l'acte, 1592 à 1595
- approfondissement de la notion, [1590]
- aveu extrajudiciaire, **1578, 1588**
- chèque, **1585, 1586**, 1609 à 1612
- codicilles au testament, 1606
- commencement de preuve, **1584** à **1589**,
1599 à 1612
- contrat, **1576, 1580** à **1583**
- contrat verbal, **1588, 1589**, 1606, 1607
- défaut de moyen d'irrecevabilité
- non intervention du tribunal, [2]
- dispositions applicables, [1574], [1575]
- échange de courriers électroniques, 1612
- écrit dans le cadre d'activités d'une entreprise, **1578** à **1584**, 1598, 1599
- écrit de la partie adverse, **1585**
- enregistrement vidéo, 1607
- fait juridique, 1595
- fait matériel, 1595, 1602
- impossibilité de produire l'original ou la copie, 1599
- impossibilité de se ménager une preuve écrite, 1595, 1596
- interdiction, **1575, 1577**
- libéralité, **1583, 1584**
- mandat de l'avocat, 1613
- ouï-dire, **1525, 1526, 1577**
- parties contractantes, 1595
- preuve circonstancielle, 1607, 1608
- preuve par présomption, **1576, 1577**
- relation particulière des parties, 1595 à
1598
- renonciation à un droit, **1589**
- témoignage de la partie adverse, 1606,
1607
- valeur du litige inférieure à 1500 \$, **1575**,
1598
- Principe de la proportionnalité**
- Voir *Règle de la proportionnalité*
- Privilège avocat-client**
- Voir *Communication privilégiée, Secret professionnel*
- Privilège marital**
- Voir *Communication entre conjoints*

Privilège parlementaire

refus de témoigner, 423

Privilège relatif au litige

Voir *Communication privilégiée, Confidentialité, Document préparé pour l'usage des avocats*

Procès

Voir aussi *Procès par défaut ou ex parte* intervention, pouvoirs et rôle du juge, [53], [54]

Procès par défaut ou ex parte

approfondissement de la notion, [394]
 contre-interrogatoire, 393, 394, 395 à 398
 déclaration sous serment, 393, 394, 398
 demande reconventionnelle, 397, 398
 dispositions applicables, [391], [392]
 droit d'être informé de la présentation de la preuve, 395
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, 393
 irrecevabilité de la preuve, 393
 preuve, 392 à 394, 395 à 399
 principe d'irrévocabilité
 droit d'être entendu et d'avoir une défense pleine et entière, 399
 production de témoin, 392

Procès-verbal d'abornement

déclaration de faux, 1233

Procès-verbal d'assemblée des actionnaires

déclaration de faux, 1212

Procès-verbal d'audience

déclaration de faux, 1206

Procès-verbal d'huissier

déclaration de faux, 1208, 1229 à 1232

Procès-verbal de saisie

déclaration de faux, 1208, 1229

Procureur

Voir *Avocat*

Procureur ad litem

aveu, 1032, 1033, 1036
 interrogatoire et plaidoirie, [13]

Production de documents

Voir aussi *Communication d'un écrit, Pièce ou document additionnel, Reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve*
 connaissance judiciaire
 extraits d'ouvrages scientifiques et médicaux, 308, 309
 contre-interrogatoire, 897, 900, 901
 crédibilité d'un témoignage, 872
 interrogatoire au préalable, 653 à 655, 687, 688, 790
 non-contraignabilité, 360
 reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve, 829
 réinterrogatoire, 916
 témoignage d'expert, 1303 à 1305, 1395, 1396, 1409, 1410

Projet de loi

connaissance judiciaire, 321

Promesse d'achat

contradiction d'un contrat écrit, 1142

Propos diffamatoire

Voir *Diffamation*

Protection contre l'auto-incrimination

approfondissement de la notion, [430]
 compagnie, 432
 dispositions applicables, [427], [428]
 huis clos, 434
 interrogatoire au préalable, 429, 434
 obligation de témoigner, 431, 432
 outrage au tribunal, 433
 poursuite en matière criminelle, 428 à 430, 433 à 436
 primauté de la Charte canadienne, 429
 application, 433
 production de défense en matière civile, 434, 444
 refus de témoigner, 428

Protection de la jeunesse

contre-interrogatoire, 909
 crédibilité d'un témoignage, 865
 interrogatoire hors la présence du tribunal, 805

ouï-dire, 1568
 règles de preuve, [105]
 secret professionnel, 1887
 témoignage d'enfant, **1275**, 1277 à 1279,
 1281

Protocole d'instance

formulaire, **149**, **150**
 interrogatoire au préalable, **592** à **594**,
605 à **607**, 702 à 704, 711 à 713
 délai, **606**, **607**, 711, 712
 interrogatoire hors la présence du tribu-
 nal, 808
 pourvoi en contrôle judiciaire, 172
 prorogation de délai, **150**, **151**
 réforme de 2016, **149** à **151**, 172

Publication scientifique

connaissance judiciaire, **308**, **309**, 329,
 330
 témoignage d'expert, **1345**, **1352**, **1392**

Publicité des procédures judiciaires, [62] à [64]

Voir aussi *Ordonnance de non-publication*
 secret commercial, **1905**

— Q —

Question de droit

aveu, **1023** à **1025**

Question suggestive

approfondissement de la notion, [854]
 audition par défaut de comparaître, 399,
 857
 contre-interrogatoire, 856, 910
 dispositions applicables, [851], [852]
 fait suggéré faisant partie de la preuve,
 856
 intérêts opposés du témoin, **852**, **853**, 855
 interrogatoire au préalable, **636**, **637**, 755,
 756, **853**, 858
 intervention, pouvoirs et rôle du juge,
 [34], 857
 objectif, 857
 phase introductive du témoignage, 856
 règle, 859
 suspension du témoignage, **853**, **854**

témoignage d'expert, 856, 1459
 témoin cherchant à éluder la question,
 856
 témoin cherchant à favoriser une autre
 partie, 857
 témoin de la partie adverse, 856

Question utile

intervention, pouvoirs et rôle du juge,
 [36], [77]

Quittance, transaction ou déclaration du créancier

aveu, **1015**
 communication privilégiée, 1775
 déclaration de faux, 1220, 1221

— R —

Radar

connaissance judiciaire, **305**, **306**, 323

Rapport

Voir *Rapport d'enquête*, *Rapport d'expert*,
Rapport d'huissier, *Rapport de police*,
Rapport du coroner, *Rapport du Pro-*
tecteur du citoyen, *Rapport du Vérifica-*
teur général

Rapport d'enquête

communication privilégiée, **1730**, **1731**
 interrogatoire au préalable, **636**, 778
 renvoi dans une déclaration sous serment
 confidentialité, **530**
 secret professionnel, 1867

Rapport d'expert

Voir aussi *Expert*, *Expertise*, *Témoignage*
d'expert
 communication d'un écrit, **519**, **520**, 540,
631, **632**, 773, 774, 777 à 781, **1395**,
1396, 1477 à 1480
 communication privilégiée, 1415, 1416,
1727 à **1729**, **1731** à **1736**, **1740**, 1759,
 1760
 confidentialité, **632**, **633**, **636**, 778, 779,
 1444
 renonciation, **632**, **633**, 778

- connaissance judiciaire du droit en vi-
gueur, **301**
- contradiction de son propre rapport,
1294, 1295
- crédibilité, **1306, 1317, 1344, 1365, 1366,**
1384, 1416 à 1420, 1426, 1430, 1431,
1460, 1461, 1470, 1472, 1473
- déclaration commune des parties, **2012**
- déclaration sous serment, 1453
- délai, **1303 à 1307**, 1404, 1405, 1409 à
1411, 1434, **1484**
- demande d'exclusion, **1315, 1316**
- dépôt, **1294 à 1296, 1316, 1317, 1393,**
1404, 1405, 1409 à 1411, 1414, 1415,
1434, 1447, 1451
- dépôt sans consentement
refus de témoigner, **420**
- document préparé pour l'usage des avo-
cats, 1415, 1416, **1727 à 1729, 1731 à**
1736, 1740, 1759, 1760
- droit étranger, **1337**
- droit international, 1447, 1448
- examen médical, 488
- impartialité et objectivité, **156, 157, 1296,**
1297, 1306, 1315
- interrogatoire au préalable, **631 à 633,**
636, 646, 671, 773, 774, 777 à 779
- intervention, pouvoirs et rôle du juge,
1303 à 1305, 1317, 1335, 1336, 1346 à
1348, 1365, 1366, 1472 à 1474
- irrégularité, **1306, 1325**, 1426
- jugement rendu en cours d'instance,
[2061], [2062]
- nomination d'un expert par le tribunal,
1470
- non-contraignabilité, **1395, 1396**
- notes sténographiques, **646, 1384**
procès criminel, 1451, 1452
- obligation de produire, **1395, 1396**
- ouï-dire, **1519 à 1522**, 1557, 1558
- pertinence, **1317, 1325**, 1416 à 1420
- photographies relatives à un rapport
d'expert, **1735, 1736**
- question complexe, **157, 158, 1296, 1297**
- rapport d'un expert arpenteur, 1460,
1461
plan d'arpenteur, 1442
- rapport d'un expert en sinistres, **632, 633,**
779, 1733 à 1735, 1844, 1845
- rapport d'une agence d'investigation,
636, 778
- rapport du coroner, **1350 à 1352**
- rapport préliminaire, **633, 1444**
- recevabilité, **1306, 1315, 1316, 1317,**
1325, 1335 à 1337, 1341, 1343, 1346 à
1348, 1350, 1384, 1416 à 1426, 1429 à
1431, 1434, 1442, 1444, 1447, 1448,
1451 à 1453
- reconnaissance de l'authenticité d'un
élément de preuve, **823, 824, 1341**
- référence au rapport durant l'interroga-
toire, **646, 671**
- rejet, **1314, 1315, 1346 à 1348**, 1411, 1420
à 1426, 1430, 1431
- retrait, **1305**
- secret médical ou hospitalier, **1798**
- secret professionnel, **1841, 1844, 1845,**
1867, 1868
- signataire autre qu'une personne phy-
sique, **1343, 1344**
- signification au préalable, **1317**
- travaux à effectuer, 1442
- usage du rapport d'une autre partie, **631,**
632
- Rapport d'huissier**
Voir aussi *Témoignage d'huissier*
paroles lors d'une saisie avant jugement,
1496
- Rapport de police**
communication d'un écrit, **527, 528**
ouï-dire, 1555
- Rapport du coroner**
expertise, **1350 à 1352**
notes sténographiques, **1528, 1529**
ouï-dire, **1528 à 1530**
pertinence, **941, 942**, 962, 963

Rapport du Protecteur du citoyen

acte authentique, 1228
 déclaration de faux, 1228
 ouï-dire, **1523**
 pertinence, 960

Rapport du Vérificateur général

ouï-dire, **1528**, 1566, 1567

Rapport médical

Voir *Dossier médical, Examen médical, Preuve médicale, Secret médical ou hospitalier*

Récession économique

connaissance judiciaire, 326

Reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve

acte semi-authentique, **1183**, **1185**
 approfondissement de la notion, [836]
 contenu du document, **824** à **826**, 838
 contestation
 témoignage requis, **833**
 déclaration sous serment, 839, 840
 introduction de nouveaux faits, **835**,
 836
 défaut de contestation de l'avis, 824, 825,
 839, 840
 opposition à l'admissibilité en preuve
 des documents, **831** à **833**
 présomption *juris tantum*, **830**, **831**
 reconnaissance de l'écrit, **825**
 demande après production de la défense,
829
 disposition applicable, [820], [821]
 document rattaché à la preuve, **826**
 document susceptible en droit de servir
 de preuve, **822**
 dossier médical, **830**, 839
 effet
 preuve de la confection, **822**
 exclusion, **822**
 expertise, 837, 838
 interrogatoire au préalable, **687**, **688**, **828**
 intervention, pouvoirs et rôle du juge,
835, 837
 discrétion, **835**

objectif, **825**, **826**

présomption d'admission d'un docu-
 ment, **821**, **822**

preuve illégale, **823**, **824**

preuve matérielle, 1264

production de documents, **829**

rapport d'expert, **823**, **824**, **1341**

retrait d'une pièce du dossier, **827**

signification durant l'enquête, 838

silence de la partie, **822**

valeur probante des pièces, **833** à **835**

véracité du contenu, **822**

Recours collectif

Voir *Action collective*

Recours en garantie

Voir *Action en garantie*

Réforme de 2003

action collective, **254** à **259**, 293 à 297
 approfondissement de la notion, [259]
 déclaration écrite à titre de témoignage,
240 à **242**, 286
 dispositions applicables, [186] à [190]
 échéancier, **222** à **232**, 275 à 282
 gestion de l'instance et intervention du
 tribunal, **232** à **239**, 283 à 285
 interrogatoire au préalable, **588** à **605**,
 701 à 711
 valeur du litige inférieure à 25 000 \$,
 242 à **250**, 286 à 291
 pouvoir du juge de mettre fin à l'inter-
 rogatoire, **251**, **252**
 règle de la proportionnalité, **190** à **222**,
 265 à 275, 1403, 1404, 1406
 rencontre entre experts, **252**, **253**, 292,
 293, **1294** à **1296**, 1405
 témoignage d'expert, **1293** à **1296**, 1403 à
 1406

Réforme de 2016

action collective, **162** à **167**, 177 à 180
 dispositions applicables, [137] à [145]
 interrogatoire au préalable, **154** à **156**,
 174, 175
 mission des tribunaux, **145**, 170, 171

pouvoir du tribunal et mesures de gestion, **151 à 154**, 172 à 174
 protocole d'instance, **149 à 151**, 172
 règle de la proportionnalité, **146 à 149**, **160**, **161**, 171, **1300**, **1301**, **1303**
 témoignage d'expert, **156 à 162**, 175 à 177, **1296 à 1303**, 1406 à 1408

Refus de témoigner

approfondissement de la notion, [420]
 communication entre conjoints, **417**, **418**, 422, 423
 devoir de coopération et d'information, 421, 422
 dispense légale à l'obligation de témoigner, **419**
 dispositions applicables, [415] à [417]
 journaliste, **418**, **419**, 423, 424
 outrage au tribunal, **416**, **417**, 421
 privilège parlementaire, 423
 protection contre l'auto-incrimination, **428**
 réponses évasives à des questions au conditionnel, 424, 425
 secret professionnel, **416**
 témoignage d'enfant, **417**
 témoignage d'expert, **420**
 témoin, 425, 426

Règle de l'engagement implicite de confidentialité

Voir *Confidentialité*

Règle de l'indoor management

présomption de bonne foi, [1640], [1641]

Règle de la meilleure preuve

approfondissement de la notion, [988]
 bande magnétique, 1005, 1006
 bonne foi et diligence, 995 à 997
 conservation de la preuve, 1003
 contestation d'autres documents, 1003
 copie d'acte authentique ou semi-authentique, 993, 1003
 copie d'un chèque, **981**, **982**
 copie de documents publics, 993, 1003
 copie de la reproduction de l'original, 993

copie de lois, 1003
 copie de testament, 1000, 1001
 défaut de formuler une objection, 1004, 1005
 destruction du livre des minutes d'une compagnie, 994, 995
 dispositions applicables, [977] à [981]
 document technologique, 994, 1000, 1004
 écrit dans le cadre d'activités d'une entreprise, 990
 états financiers, **982**
 exigence, **981**
 impossibilité de se ménager une preuve, **985**, **986**, 991 à 993
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, 1003
 original du document, **981**
 en possession de la partie adverse ou d'un tiers, 999, 1000
 impossible à produire, 995 à 997
 preuve
 directe, **984**, **985**
 par présomption, **984**, **985**
 secondaire, **982**, **983**, **986 à 988**, 994, 995, 1001 à 1003
 testimoniale, **984**, **985**, 990, 997 à 999
 signature par télécopieur, 1006
 supplément d'enquête, 1003
 témoin, **984**
 valeur du litige inférieure à 1500 \$, 990

Règle de la proportionnalité

cassation de citation à comparaître, **353**
 expertise, **160**, **161**, **1300**, **1301**, **1303**, 1403, 1404, 1406
 frais d'assignation d'un témoin résident en Ontario, **353**
 interrogatoire au préalable, **588 à 605**
 interrogatoire hors la présence du tribunal, **590**
 pertinence, 951
 proportionnalité et devoirs des parties, **146 à 149**, 171
 disproportion entre les coûts et les frais, **147**, **148**
 équilibre, **146**

- recherche à l'aveuglette, **148, 149**
 utilisation de moyen technologique, **146, 147**
 reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve, **833 à 835**
 réforme de 2003, **190 à 222**, 265 à 275
 interrogatoire au préalable, **588 à 592**
 réforme de 2016, **146 à 149**, 171
- Règle de pratique**
 règle nuisant au recours, [66]
- Règlement hors cour**
 communication d'un écrit, 566, 567
 communication privilégiée, 1764, 1765
 désaveu, **1041**
- Réglementation municipale**
 connaissance judiciaire, **302, 303**, 319, 320
- Réinterrogatoire**
 approfondissement de la notion, [913]
 clarification, **912, 913**, 915
 contre-preuve, **913**
 disposition applicable, [911]
 interrogatoire au préalable, **636, 637**, 765 à 770
 interrogatoire sur la déclaration sous serment, **446**
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, **912, 913**, 916, 917
 objet, **912**
 pièce ou document additionnel, 916
 preuve omise dans l'examen en chef, 916
 production de documents, 916
 témoignage d'expert, 915
- Relation avocat-client**
 Voir *Communication privilégiée, Secret professionnel*
- Relation d'affaires**
 publicité des procédures judiciaires, [63], [64]
- Relation employeur-employé**
 preuve obtenue par des moyens illégaux, **1965**, 2003
- secret médical ou hospitalier, **1796**
 témoignage d'expert, 379, 380, 1435 à 1437, 1492, 1493
 témoin contraignable, 381, 382
- Renseignement personnel**
 Voir *Accès aux renseignements personnels, Confidentialité*
- Réouverture des débats**
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, [30] à [34], [64], [65], [82], [83]
- Reproche contre un témoin**
 Voir *Crédibilité d'un témoignage*
- Res gestae**
 ouï-dire, 1544
- Résolution de l'Assemblée nationale**
 connaissance judiciaire, 321
- Résolution municipale**
 acte authentique, **1207**
- Responsabilité civile**
 preuve par présomption, **1677, 1678**, 1697
- Responsabilité médicale**
 Voir aussi *Secret médical ou hospitalier*
 allègement jurisprudentiel du fardeau de la preuve, [128] à [133]
 obligation de moyens ou de résultat, [132]
 mise sous scellés, [62]
 provision pour frais d'experts, [45], [46]
- Retrait d'une pièce du dossier**
 reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve, **827**

— S —

Saisie

- Voir aussi *Procès-verbal de saisie, Saisie avant jugement, Saisie en mains tierces*
 présomption de bonne foi, [1638], [1639]
 preuve obtenue par des moyens illégaux, 2005

Saisie avant jugement

communication d'un écrit, **521**
interrogatoire sur la déclaration sous serment, **449 à 451**

Saisie en mains tierces

interrogatoire sur la déclaration sous serment, **447, 448**
témoignage d'huissier, 1498

Saisie-arrêt

Voir *Saisie en mains tierces*

Scission de la preuve

contre-preuve, **920, 921, 924**

Secret

Voir *Communication entre conjoints, Communication privilégiée, Document préparé pour l'usage des avocats, Secret bancaire, Secret commercial, Secret d'État, Secret médical ou hospitalier, Secret professionnel*

Secret bancaire

secret commercial, 1920, 1921
secret professionnel, 1885, 1886

Secret commercial

application, **1896 à 1899**
approfondissement de la notion, [1907]
clause de non-concurrence, 1911
clients, **1902**, 1916, 1922, 1923
compte bancaire, 1920
dispositions applicables, [1896]
divulgence d'informations confidentielles, **1906, 1907**, 1918, 1921, 1922, 1924
injonction, **1902, 1903**
nécessité absolue, **1901, 1902**
documents informatiques, **1899**
dossier d'entreprise, 1919
dossier de projet, **1899, 1900**
droit international privé, 1920, 1921
engagement de confidentialité, 1916
règle de l'engagement implicite, **1906, 1907**, 1921, 1922
états financiers, **525, 526**
fardeau de la preuve, 1912 à 1915

huis clos, **1905, 1906**

information accessible à tous, 1915, 1916
information scientifique, **1902**
information visée, **1903, 1904**
intérêt général, 1910
intérêt légitime important, **640, 641**, 726 à 731
interprétation, 726 à 728, 1910, 1911
interrogatoire au préalable, **640, 641, 650, 1906, 1907**, 1920 à 1922
intervention, pouvoirs et rôle du juge, **650, 1905**, 1918
limites, 1923, 1924
obligation, **1902 à 1904**, 1910, 1911
ordonnance de type Anton Piller, 1911, 1912
politique bancaire, 1920
publicité des procédures judiciaires, **1905**
risque réel, 1914, 1915
savoir-faire, 1918
secret bancaire, 1920, 1921
secret de fabrication, **1899**, 1917, 1918

Secret d'État

approfondissement de la notion, [1782]
avis juridique à l'appui d'une défense de bonne foi, 1786
common law, **1781, 1782**, 1787, 1788
compétence fédérale, 1783, 1784
déclaration du ministre ou du sous-ministre, 1784, 1785, 1787, 1788
dispositions applicables, [1777] à [1780], [1785], [1786]
examen préalable des documents et de la preuve, **1782**, 1784
faits rapportés dans l'exercice des fonctions, **1780, 1781**
intérêt public, **1780, 1781**
intervention, pouvoirs et rôle du juge, **1781**, 1784, 1787
jugement rendu en cours d'instance, [1788], [2054], [2055]
outrage au tribunal, 1785, 1786
preuve matérielle, **1248**, 1785, 1786
renonciation, 1786
tribunal administratif, **1781**

Secret fiscal

Voir *Secret professionnel*

Secret industriel

Voir *Secret commercial*

Secret marital

Voir *Communication entre conjoints*

Secret médical ou hospitalier

accès limité au dossier, **1795, 1800**

 effet néfaste sur la santé physique ou mentale, 1817

ambulancier, **1802**

approfondissement de la notion, [1802]

assurance, 1816, 1817

comité de discipline, 1816

communication privilégiée, 1810, 1811

défense pleine et entière, **1797**, 1814, 1815

dentiste, 1811

devoir de coopération et d'information, 1809, 1810

dispositions applicables, [1790] à [1793]

divulgence de la preuve, **1793, 1794**,

 1808, 1809, 1816

document médical en possession de tiers, 1809

dossier hospitalier, **1795, 1796**

dossier médical, **1794 à 1800**, 1808, 1809, 1814, 1815, 1817

dossiers et procès-verbaux du Conseil des médecins, **1797, 1798**

droit à la vie privée, **1801**, 1814, 1815

élément contenu au dossier

 aveu extrajudiciaire, **1799**

état de santé en cause, **1794, 1795**, 1808

examen médical, **1800, 1801**

information requise par les autorités fiscales, 1811

intervention, pouvoirs et rôle du juge, **1795, 1797, 1800**, 1814 à 1816

permission du tribunal, **1797**

rapport d'expert, **1798**

relation employeur-employé, **1796**

renonciation, **1797, 1800**, 1804 à 1808

secret professionnel, **1795, 1797, 1799, 1800, 1802**, 1804 à 1808, 1811

sécurité publique, 1815, 1816

témoignage du médecin, 1811 à 1813

Secret professionnel

Voir aussi *Communication privilégiée, Confidentialité, Document préparé pour l'usage des avocats*

accès à un support informatique, **1829, 1830**

acte notarié, 1878, 1879

acte professionnel ponctuel, 1860

agenda, **1842**

ambulancier, **1802**, 1879

approfondissement de la notion, [1854]

assurance, **1844, 1845**, 1883, 1884, 1888

aveu, **1019**

avis juridique, 543, 544, **1836, 1837, 1839, 1840, 1844, 1845, 1849, 1850**, 1870

 défense de bonne foi, 1786, 1870 à 1872

 substitut du procureur général, **1836**

avocat interne, **1837**

citation à comparaître, 388

communication à un tiers, 1874, 1875

communication de nature criminelle, 1861

communication entre l'avocat et son client, **1827, 1828, 1838 à 1840, 1842, 1844, 1847 à 1849**, 1862, 1888

communication privilégiée, 1747 à 1749, **1827, 1828, 1837 à 1840, 1842, 1844, 1847 à 1849**, 1862, 1863, 1876, 1877, 1888

compte bancaire, 1885, 1886

compte d'honoraires, **1833, 1834, 1851**, 1868, 1869, 1881, 1882

compte en fiducie d'un avocat, **1842, 1843**, 1879

connaissance de l'existence d'un document, **1843, 1844**

contre-interrogatoire, **885**, 903, 1884

conversation entre un prêtre et ses fidèles, **1851**

déclaration de revenus, 1891

- délibéré d'un comité de sélection
 octroi de contrat pour une municipalité, **1852**
- démarche du procureur, 1876, 1877
- désaveu, 1067, 1872, 1873
- devoir de loyauté, 381, 382
- dispositions applicables, [1821] à [1824]
- divulgaration d'informations confidentielles, **357**, 543, 544, **1844**, **1845**, 1859, 1860, 1869, 1870, 1879, 1883, 1884, 1889
- critère, **1834**, **1835**
- date d'une lettre, **1843**
- expert, **358**, **359**
 nécessité absolue, **1834**, **1835**
- document consulté lors d'un témoignage, 542, 1875
- document ou communication visé, 1862, 1863
- document préparé à l'usage d'un avocat, **1730**, **1731**, 1747 à 1749, **1838** à **1840**
- document remis à un client par son avocat, **1838**
- dossier médical, 1883, 1884
- droit international privé, 1885, 1886
- expert
 consultation, **1837**, **1838**, **1840**, **1841**
 expertise, 1867, 1889
 lettre de mandat, **1841**
- faillite, **1851**
- faits physiques constatés par un professionnel, 1877
- fardeau de preuve, 1860
- information fiscale, 1869, 1870
- information reçue avant l'acceptation du mandat, **1842**
- instance disciplinaire, 1885
 comité de discipline, 1884
- interprétation, **1828**
- interrogatoire au préalable, **1852**, 1870, 1890, 1891
 rapport d'enquête d'agence d'investigation, **636**
- interrogatoire du procureur de la partie adverse, **1852**
- interrogatoire sur la déclaration sous serment, **447**, **1851**
- intervention, pouvoirs et rôle du juge, [3], [34], **1828**, **1829**, **1846**, **1847**, **1852**, **1853**, 1886 à 1888, 1890, 1891
- journaliste, 1889, 1890
- jugement rendu en cours d'instance, [2054], [2055]
- limites, **1827**, **1828**, 1859, 1879
- liste des ordres professionnels, [1892], [1893]
- litige complexe, **1852**, **1853**, 1890, 1891
- mandat général à exécution prolongée, **1835**
- membre d'un ordre professionnel, 1885
- notes prises lors de l'interrogatoire d'un témoin, **1839**, **1840**
- notes sur un bordereau de transmission, **1845**, **1846**
- perquisition, **1832**, **1833**
- pertinence, 1887, 1888
- politique bancaire, 1886
- preuve, 1863
- preuve matérielle, **1248**
- privilège en vue d'un litige, 1747 à 1749
- protection, **1825** à **1828**
 critère d'application, 1858, 1859
- protection de la jeunesse, 1887
- question permise, 1880
- rapport d'expert, **1841**, **1844**, **1845**, 1867, 1868
- rapport préparé pour un service de police, **1841**, **1842**
- recours fondé sur l'état de santé, 1883
- refus de témoigner, **416**
- renonciation, 543, 544, 1786, **1797**, 1804 à 1808, **1830**, **1831**, **1843**, **1844**, **1847** à **1850**, **1853**, **1854**, 1863 à 1869, 1872, 1873, 1883 à 1885
- secret bancaire, 1885, 1886
- secret médical ou hospitalier, **1795**, **1797**, **1799**, **1800**, **1802**, 1804 à 1808, 1811
- sécurité publique, 1749, 1862
- syndic d'un ordre professionnel, **1846**
- syndic de faillite, **1847**

- témoignage d'expert, **358, 359**, 1883
 témoignage d'un notaire
 intention du testateur, 1877, 1878
 témoin assimilable à une partie, 1873, 1874
 travailleur social, **1850**
- Sécurité publique**
 communication privilégiée, 1749
 secret médical ou hospitalier, 1815, 1816
 secret professionnel, 1749, 1862
- Séparation de corps**
 communication entre conjoints, 1959
- Signification**
 citation à comparaître, **354**
 conservation de la preuve, **340, 342**
 procédure à conséquences sérieuses, **369**
 procès-verbal d'huissier
 déclaration de faux, 1230, 1231
 rapport d'expert, 838
 reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve, 838
 signification au préalable, **1317, 1229**
- Sinistre**
 Voir aussi *Expert en sinistres*
 conservation de la preuve, 341, 342
 fardeau de la preuve
 assurance, [106]
 visite des lieux
 conservation de la preuve, 341, 342
 preuve obtenue par des moyens illégaux, 1983, 1984
- Société en nom collectif**
 interrogatoire au préalable, 751
- Sondage**
 expertise, **1348 à 1350**, 1444, 1445
- Sort de l'objection**
 Voir *Jugement rendu en cours d'instance*
- Subpœna**
 Voir *Cassation de citation à comparaître*,
 Citation à comparaître
- Substitut du procureur général**
 secret professionnel, **1836**
- Suicide**
 fardeau de la preuve, [106]
- Surveillance**
 Voir aussi *Filature, Vidéosurveillance*
 preuve obtenue par des moyens illégaux, **1969**
- Suspension de l'instance**
 ordonnance de sauvegarde, [46] à [48]
- Suspension du témoignage**
 exclusion des témoins, **403, 409**
 question suggestive, **853, 854**
- Syndic de faillite**
 Voir aussi *Faillite*
 secret professionnel, **1847**
- T —
- Technologies de l'information**
 Voir aussi *Document technologique, Enregistrement, Moyen technologique, Vidéoconférence, Vidéosurveillance*
 approfondissement de la notion, [1121]
 choix technologiques, 1126, 1127
 dispositions applicables, [1113] à [1118], [1128]
 interprétation, 1126, 1127
 présomption d'intégrité, 1124, 1125
 propos diffamatoire dans Internet, **1118, 1119**
 règle de la meilleure preuve, 994, 1000, 1004
- Téléconférence**
 Voir *Vidéoconférence*
- Télécopieur**
 règle de la meilleure preuve, 1006
- Témoignage**
 Voir aussi *Déclaration écrite à titre de témoignage, Question suggestive, Refus de témoigner, Suspension du témoignage, Témoignage d'enfant, Témoignage*

d'expert, Témoignage d'huissier, Témoignage d'opinion
 commencement de preuve, 1606, 1607
 contre-interrogatoire, 905
 crédibilité
 pouvoir du juge de première instance, [58]
 reconnaissance de l'authenticité d'un élément de preuve, **833**

Témoignage d'enfant

abus sexuel, 1281, 1282, 1567
 adulte au développement cognitif d'un enfant, **1274**
 approfondissement de la notion, [1276]
 autorisation préalable, **1275**
 capacité de témoigner, **1274**, 1279, 1280, 1283, 1284, 1450
 corroboration, **1276**, 1277, 1278, 1281, 1282
 crédibilité, 1279, 1280
 déclaration extrajudiciaire, 1282, 1283
 dispositions applicables, [1269] à [1274]
 droit d'accès, 1281
 garde des enfants, 1281
 inaptitude à témoigner
 recevabilité des verbalisations, 1279
 interrogatoire au préalable, **1275**
 interrogatoire en matière familiale, **1276**
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, **1275**, 1279 à 1283
 non-contrainabilité, **360**
 ouï-dire, 1567
 protection de la jeunesse, **1275**, 1277 à 1279, 1281
 refus de témoigner, **417**
 témoignage d'expert, 1283, 1284

Témoignage d'expert

Voir aussi *Expert, Expertise, Rapport d'expert*
 action collective, 772, 773, 1475
 ajournement, 1435
 appel, **1383**, **1384**
 approfondissement de la notion, [1396]
 assistance du tribunal, **1327**

auteur de l'expertise, **1318**, **1319**, **1485**
 autorisation du tribunal, **159**, **160**, **162**, **1300**, **1302**, **1345**, 1425
 aveu, **1035**, **1036**, **1341**, **1342**
 capacité de l'enfant à témoigner, 1450
 communication privilégiée, 1749 à 1751, 1760
 compétence, **1317**, **1318**, **1345**, **1366**
 comportement humain, 1450, 1451
 connaissance judiciaire du droit étranger, 332
 connaissance personnelle des faits, **671**, **672**, 774 à 776, 1438, 1475, 1476
 consultation par les deux parties, 1443, 1444
 contradiction entre les experts, 1461 à 1464
 contre-interrogatoire, **883**, **884**, 899 à 901, **1386**, 1477
 crédibilité, 379, 380, **1342**, **1354** à **1358**, **1363** à **1392**, 1426, 1427, 1430 à 1433, 1435 à 1442, 1459 à 1474
 critères d'admissibilité, **1322** à **1325**
 décès de l'expert, 1449, 1450
 délai, **1303** à **1308**, 1408 à 1411
 détermination de la faute ou de la responsabilité, **158**, **159**, **1298**, **1299**
 dispositions applicables, [1292]
 divulgation des documents consultés, 773, 774, 777 à 781
 exclusion des témoins, 406, 407, 412
 expérience professionnelle, 1431, 1432
 expert polygraphiste, 717, 718, 1476, 1477
 test de polygraphe, **1344**
 fondement, **1320** à **1322**, **1385**, **1389** à **1392**
 immunité, **1378** à **1380**, 1448, 1449
 interprétation, **1331**, **1332**, **1336**
 interrogatoire, **1392** à **1395**, 1475 à 1477
 état de santé du témoin expert, 1453, 1454, 1558
 interrogatoire au préalable, **628**, **630** à **636**, **646**, **671**, **672**, 717, 718, 737, 738, 770 à 781, **1393** à **1396**, 1475

- interrogatoire hors la présence du tribunal, **1394**
 âge avancé du témoin expert, **804, 1394**
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, **158 à 160, 162, 1298 à 1305, 1308 à 1311, 1313, 1314, 1317, 1322 à 1336, 1345 à 1348, 1353, 1354, 1357, 1359 à 1373, 1380, 1381, 1383, 1384, 1392, 1404 à 1408, 1410, 1411, 1414 à 1421, 1423 à 1426, 1428, 1429, 1434, 1451, 1457, 1461 à 1465, 1470 à 1475**
 jurisconsulte, 1464, 1465
 limites, **1327 à 1331, 1428 à 1430**
 mandat, **1395**
 méthodologie, **634, 635, 772, 773, 1457, 1458, 1465 à 1469**
 nécessité, **1322 à 1325, 1483, 1484**
 non-contraignabilité, **358, 379, 380, 631, 632, 1393, 1395, 1396**
 opinion, **634, 635, 1308 à 1310, 1312, 1313, 1317, 1325, 1328 à 1336, 1339, 1340, 1381, 1383, 1389 à 1392, 1412, 1414, 1428, 1429, 1482 à 1485, 1492, 1493**
 ouï-dire, **1380, 1432, 1433, 1571**
 opinion juridique, **1332 à 1335, 1414, 1423 à 1425, 1443, 1447**
 ordre professionnel, 1454, 1455
 pertinence, **630, 1319, 1320, 1349, 1350**
 portée, **1338, 1339**
 preuve illégale, **1338**
 preuve portant sur la crédibilité d'un témoin, **1342**
 preuve scientifique nouvelle, **1325 à 1327**
 primauté d'une preuve positive, **1387 à 1389**
 privilège relatif au litige, **1322**
 publication scientifique, **1345, 1352, 1392**
 question complexe, **157, 158, 1296, 1297**
 question suggestive, 856, 1459
 recevabilité, **1314 à 1362, 1412 à 1459**
 objection tardive, 1408, 1426
 réforme de 2003, **1293 à 1296, 1403 à 1406**
 réforme de 2016, **156 à 162, 175 à 177, 1296 à 1303, 1406 à 1408**
 refus de témoigner, **420**
 réinterrogatoire, 915
 relation employeur-employé, 379, 380, 1435 à 1437, 1492, 1493
 responsabilité professionnelle d'un avocat, **1353**
 rôle de l'expert, **1308 à 1314**
 secret médical ou hospitalier, 1811 à 1813
 secret professionnel, **358, 359, 1877, 1878, 1883**
 sources, 771, 772
 témoignage d'enfant, 1283, 1284
 usage, 1446, **1713, 1720, 1721**
- Témoignage d'huissier**
 approfondissement de la notion, [1496]
 aveu extrajudiciaire, **1495, 1496**
 citation à comparaître, 1497, 1498
 disposition applicable, [1495]
 exécution d'une ordonnance, 1497, 1498
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, **1496**
 ordre public, **1496**
 rapport d'huissier, **1496**
 saisie en mains tierces, 1498
- Témoignage d'opinion**
 Voir aussi *Ouï-dire, Témoignage d'expert*
 approfondissement de la notion, [1485]
 champ d'application, 1487 à 1490
 dispositions applicables, [1481], [1482]
 témoin ordinaire, 1487 à 1492
- Témoin**
 Voir aussi *Crédibilité d'un témoignage, Décrets du témoin, Exclusion des témoins, Non-contraignabilité, Témoignage*
 déclaration commune des parties, 2021 à 2023
 identité du témoin, **884, 752, 753, 902, 903**
 mandat d'amener, 376, 377
 présomption de bonne foi, [1632], [1633]
 refus de témoigner, 425, 426
 règle de la meilleure preuve, **984**

témoin assimilable à une partie, 1873, 1874

Témoin expert

Voir *Témoignage d'expert*

Test de polygraphe

aveu, 1058
 communication d'un écrit, **520**, 567
 interrogatoire au préalable, 717, 718
 pertinence, **940**, **941**, 973, 974
 preuve par présomption, **1676**, **1677**
 témoignage d'expert, 717, 718, **1344**, 1476, 1477

Testament

commencement de preuve, 1606
 contestation d'autres documents, **1106**, **1107**
 contradiction d'un contrat écrit, 1176, 1177
 déclaration de faux, 1222, 1234
 ouï-dire, 1539, 1540, 1567, 1568
 règle de la meilleure preuve, 1000, 1001
 secret professionnel, 1877, 1878

Tiers

communication d'un écrit
 document en possession de tiers, **498**, **499**, **506**, 568, 1809
 dossier médical, **531**
 tiers intervenant, **529**
 communication entre conjoints, 1958
 communication faite dans le but de régler un litige, 1941, 1942
 communication privilégiée, 1759, 1874, 1875
 confidentialité, **649**
 connaissance personnelle des faits, 713, 714, 774
 constitution d'un titre contre un tiers, 1095
 contestation d'autres documents, 1109 à 1111
 contradiction d'un contrat écrit, 1152, 1153

interrogatoire au préalable, **588**, **623**, **647**, **658** à **673**, 713 à 720, 766, 767, 774, 781
 assignation d'un tiers, **661**, **662**
 connaissance des faits, 713, 714, 774
 élément nouveau, **659**
 fardeau de la preuve, **670**
 information pertinente, 714
 maire d'une municipalité, 714, 715
 motifs particuliers suffisants, **662** à **667**
 objection des tiers, 725, 726
 nécessité, **660**, **661**
 rétractation, **672**, **673**
 transmission de renseignements à l'expert, 781
 intervenant, [15]
 ouï-dire, **1504**
 preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, 1592 à 1595
 secret professionnel, 1874, 1875

Titre de propriété

contradiction d'un contrat écrit, **1148**

Transaction

Voir aussi *Quittance, transaction ou déclaration du créancier*
 demande en homologation
 communication privilégiée, 1764
 interrogatoire au préalable
 avocat, 755

Travailleur social

secret professionnel, **1850**

Tribunal

Voir *Connaissance judiciaire, Intervention, pouvoirs et rôle du juge, Outrage au tribunal, Tribunal administratif*

Tribunal administratif

autorité de la chose jugée, 1692
 communication privilégiée, **1738**, 1768, 1769
 confidentialité, [50], [51], 787 à 789
 contre-interrogatoire, 895
 intervention, pouvoirs et rôle du juge, [50], [51]
 pertinence d'un jugement, **940**

preuve obtenue par des moyens illégaux, **1969**
secret d'État, **1781**

— U —

Usage

allégation et preuve, **1710**, 1719
approfondissement de la notion, [1717]
assurance, 1720, 1721
connaissance judiciaire, **308**, 1719
contrat, **1710** à **1712**, **1717**
critères
bonne foi, **1716**
conviction des parties, **1710** à **1712**
pratique constante et générale, 1173, 1446, **1712**, **1714** à **1716**
dispositions applicables, [1707] à [1709]
fait notoire, 1719
fardeau de la preuve, **1709**
interprétation du contrat, 1173, 1719
intervention, pouvoirs et rôle du juge, 1719
personne intéressée, **1716**
preuve testimoniale, **308**, 1446, **1713**, **1714**
témoignage d'expert, 1446, **1713**, 1720, 1721

— V —

Valeur du litige inférieure à 1500 \$

preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$, **1575**, 1598
règle de la meilleure preuve, 990

Valeur du litige inférieure à 30 000 \$

Voir *Interrogatoire au préalable*, *Interrogatoire écrit sur les faits*

Valeur du litige supérieure à 1500 \$

Voir *Preuve testimoniale lors d'un litige excédant 1500 \$*

Validité d'un écrit

acte juridique, 1164
défaut de moyen d'irrecevabilité
non intervention du tribunal, [2]

Vente de droits litigieux

communication d'un écrit, 550, 551

Vérificateur général

Voir aussi *Rapport du Vérificateur général*
non-contraignabilité, **368**, **369**, 388, 389

Vice de consentement

aveu, **1013**, **1014**
contradiction d'un contrat écrit, **1147**, 1164, 1165
déclaration de faux, 1218, 1219, 1224 à 1226

Vidéo

Voir *Enregistrement*, *Vidéoconférence*, *Vidéosurveillance*

Vidéoconférence

interrogatoire au préalable, 757, 783, 1126
interrogatoire sur la déclaration sous serment, 468, 757

Vidéosurveillance

preuve obtenue par des moyens illégaux, 1987 à 1991

Vie privée

Voir *Droit à la vie privée*

Voies de fait

poursuite en dommages
interrogatoire au préalable des policiers, 750

— Z —

Zonage parc

connaissance judiciaire, 321, 322, 327